

EN - ENGLISH

# AKAI



**Party Box 810  
Bluetooth portable speaker  
User Manual**

## NOTES ON USE

- This is a precision electronic appliance; avoid using it in the following cases:
- Listening to high volume for a long time could damage your hearing.
- Do not close the ear to the loudspeaker during step setting and volume adjustments, and in particular keep the volume down at the ignition
- Near strong heat sources, such as central heating plants or stoves.
- In very humid places such as bathrooms, swimming pools, etc.
- In very dusty places.
- In places subject to strong vibrations.
- Position the appliance in such a way that there is always enough room for free air circulation (at least 5 cm).
- Do not block the air inlets.
- If any liquid enters the appliance, unplug it immediately from the socket and take it to the nearest authorized service center.
- Before switching on the appliance, always check that the power cable and the connection cable are properly installed.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquid, such as vases, should be placed on the unit.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on.
- Power adaptor must be connected to a socket close to the device and must be easily accessible.
- If you notice excessive heat on the device or power adaptor, disconnect the plug from the main power socket immediately.
- Do not pull the power cord
- Keep this manual.

## CARE AND MAINTENANCE

Use a slightly damp soft cloth for cleaning. Do not use solvents and abrasive substances.

## IMPORTANT

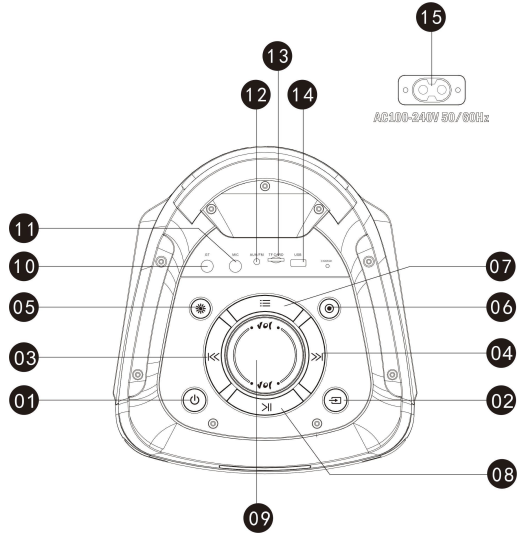
This device is designed for home use (not professional use). This appliance has been carefully built to ensure long-lasting perfect performance. However, should any inconvenience occur, please contact your local authorized Service Centre. follows a policy of ongoing research and development. Therefore products may have different features from those described.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

•Power Source	AC:100-240V 0.8A
•Power Consumption	MAX 60W
•RMS Power	40W
•Bluetooth version	V5.0
•BT channel emission power	0dBm
•Bluetooth frequency	2402 MHz~2480MHz
•Bluetooth range	>10M
•FM frequency	87.5Hz-108.0MHz
•Battery type	8V,7A Lead-acid battery
•Speakers	6.5" 3 Ohm
•Frequency response	60Hz-16kHz
•Product dimensions	26.9(L)×29(D)×62.6(H)

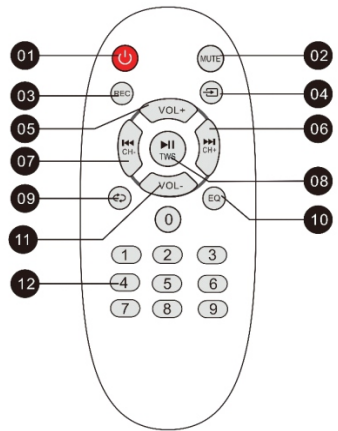
## LOCATION OF CONTROL

- (01) POWER (Stand-by)
- (02) MODE button
- (03) PREV button (previous song)
- (04) NEXT button (next song)
- (05) LED (LIGHT SW button)
- (06) REC button
- (07) MENU (treble / bass /microphone vol / microphone echo /guitar vol) adjustment
- (08) Play/Pause button (long press TWS)
- (09) VOLUME
- (10) GT input
- (11) MIC input
- (12) AUX / FM input
- (13) TF Card input
- (14) USB input
- (15) AC 100-240V input



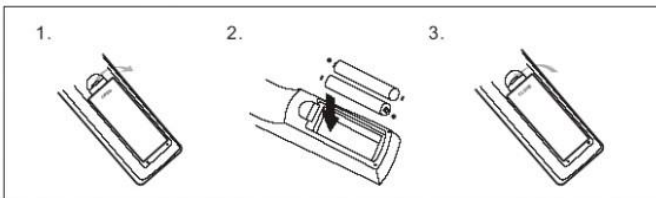
## REMOTE CONTROL

- (01) Power ON/ Stand-by
- (02) MUTE button
- (03) REC button (Press to start recording. Press again to stop recording)
- (04) Mode function (select between AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
- (05) Volume +
- (06) Next song/CH+
- (07) Previous song/CH-
- (08) Play/Pause/TWS
- (09) (Single Repeat/ Repeat All)
- (10) EQ Sound Mode Key (POP / ROCK / JAZZ / CLASSIC / FLAT)
- (11) Volume -
- (12) Numeric buttons



## Installing the Batteries

Remove the battery cover from the Remote Control and put 2xAAA size batteries inside the compartment. The diagram inside the Battery compartment shows the correct way to install the batteries.



## TRANSPORTATION

For transportation, use the upper handle, slightly fold the appliance and use the two rear wheels.

## POWER

This unit works with 8V/7A lead acid rechargeable battery and 100-240V power supply.

When the battery is being phased out and the device does not turn on, plug the power cord into the Power socket (15) on the device and plug into a wall socket to recharge.

Lamp status LED charging:

- Red LED indicator: The device is charging.
- Green LED indicator: The battery is charged.

### Caution:

- Do not connect the appliance to sockets with a voltage other than indicated one.

## BASIC FUNCTIONS

### POWER ON/OFF

Long press the main ON/OFF power switch (01) to position ON to turn the power.


### BATTERY CHARGE

- Connect the charging cable to the charging plug (15) **the charging function and the LED indicating charging status will start immediately.**

For a longer battery life it is recommended to disconnect the main power cable after 10 hours max of recharging.



**If the battery is empty, please turn the speaker off and recharge for at least half an hour before using it again.**

### STAND-BY

You can switch the system to standby mode using the  button (01) on remote control: Press it again to Switch On the unit. Caution:

- In standby mode the battery is NOT recharged and the device has a minimum battery consumption.
  - When connecting the main power supply, long-press the power button (01) for 3 seconds, the device will display turned on. Which means it works normally. Short press the power button (01), the device will display entering into stand-by mode. At the same time, the power button shows red light.
  - For long periods of inactivity, it is necessary to disconnect the mains cable and recharge the battery periodically.

### PLAYBACK MODE SELECTION FUNCTION

To change the mode function, press the  key (02) on the unit or press  button (04) on remote control to select: BLUETOOTH (the display BLUE), USB/SD (only if the USB socket (14)/ Micro SD (13) is connected to a memory, the display shows for a few seconds "USB" or "SD"), AUX-IN (the display shows "LINE" or "FM").

### ADJUSTING THE VOLUME

1. Turn the Main Volume control (09) to increase or decrease the overall volume of playback, or use the buttons (05) and (11) on the remote control;
2. Press the button (07) and turn the knob (09) (treble / bass / microphone vol / microphone echo / guitar vol) adjustment

### PRE-EQUALIZER

This unit has a pre-set audio equalization system. Press the unit or the EQ button (10) on the remote control repeatedly to select one of the 5 audio equalizations available and which best suits the current sound reproduction.


### SETTING TONE TREBLE AND BASS

Press the  MENU (07) key (1) time to adjust the treble and (2) times to adjust the bass.

## MASTER VOLUME


Turn the (09) knob to adjust the main volume

## MIC ECHO EFFECT

Press the  MENU (07) key (4) times and rotate the master volume knob (09) to adjust the microphone echo adjustment.


Note: the echo only works on microphone inputs.

## MIC TONE

Press the  MENU (07) key (3) times and rotate the master volume knob (09) to adjust the microphone sound level.

Note: This function is available only when a wired microphone is connected (not provided)

## GT TONE



Press the  MENU (07) key (5) times and rotate the master volume knob (09) to adjust the sound level of the guitar.

Note: Only when a GUITAR device is connected.



## LED LIGHT

Press the LED button (05) several times to select the Moving Disco-Light effect, each press will correspond to a lighting effect.

## ON/OFF VOICE PROMPT FUNCTION

Press and hold  MODE button (02) on unit or  button (04) on remote control to switch ON/ OFF the voice announcement.

## BLUETOOTH FUNCTION

1. Switch On and press the  MODE (02) on unit, or  button (04) on remote control to select the Bluetooth function, the display shows "BLUE";
2. In the Bluetooth mode, the "BLUE" on display will start flashing, the system automatically enters pairing mode;
3. Activate the Bluetooth feature on the external device;
4. Search the available devices and select "AKAI PARTY BOX 810";
5. Enter the password "0000" if required;
6. Press the Play/Pause button (08) on the unit or (08) button on remote control to start playing, or use PREV button (03) or NEXT (04) on unit, or the keys (6) and (7) on remote control to select a song.

## TWS FUNCTION OPERATION

(True wireless stereo technology) TWS technology enables user to make wireless connection between two speakers which are same model and compatible with TWS. In TWS connection, two speakers will be automatically grouped to be a Stereo- Speaker System which outputs the left and right channel.

## CONNECTION MODE

**Notice:** Two speakers must be same model and both compatible with TWS.

1. Please switch on both speakers and select "Bluetooth" mode;
2. Press and hold PLAY button (08) on the unit, you will hear a "beep". It becomes the main speaker (left channel), which will automatically search and connect with another speaker (right channel). After connection, you will hear a "beep";
3. Connect mobile phone or Bluetooth player to the speaker by Bluetooth. After connection, you can play music with the TWS Stereo- Speaker System.

TWS function operates in TWS mode, manipulations to the main speaker will be simultaneously affected in another speaker. For example, volume adjustment, previous and next song selection, play and pause, power on and off.

**Note:**

- If the 2 loudspeakers are not paired, switch off both devices and repeat steps 1, 2 and 3.
- The TWS function only works between equal speakers or with other speakers that use the same micro-processor or solution

### USB/SD INPUT

1. Switch on the unit;
2. Insert a USB memory or an Micro SD card into the USB or SD slot (13 or 14). Playback starts automatically;
3. To pause playback, press **▶||** (08) button on the unit or the key **▶||** (08) on remote control, the display will show "PAUS"; press it again to resume playback;
4. Press NEXT (10) button on unit or key **▶▶|** (06) on remote control while listening to switch to the next track. Press PREV (03) button on unit or **◀◀** (07) on remote to go to the previous tracks;
5. Using the numeric keypad (12) on remote control you can directly enter the number of the song you want to play;
6. Press once **↻** button (09) on the remote, the display will show "ONE", to continually play the same track; press it a second time, the display will show "ALL" to continuously play all songs in the USB/SD.

**Note:**

- The player may not support some USB/SD devices, this is due to the incompatibility of some processors.
- To avoid harmful interference, always connect USB devices directly to the unit, do not use extension cords.
- From the computer to format the USB memory/SD FAT (16 or 32).

### AUX-IN

1. Press the **↔** MODE button (02) on the unit or press **↔** button (04) on the remote control and select the "LINE" function;
2. Connect any unit equipped with audio output 3.5mm jack to the AUX (12) input;
3. Use the controls on the external device.



### FM RADIO FUNCTION

1. Turn on the unit and press repeatedly the **↔** MODE key on unit, or the **↔** on remote control and select FM function (the display will show the frequency).
2. Press the PLAY button on the unit or the key **▶||** on remote control to activate the auto memory (the radio starts an automatic search for available radio stations and saves them automatically). The station's number stored depends on the radio signal in your area. During the search, press PLAY button on the remote control to stop searching.
3. Use the NEXT and PREV, or the keys **▶▶|** and **◀◀** on the remote control to listen to the various radio stations saved in memory.
4. To change to a preset station, use the number keys on the remote control. For example, to call up the station number 12 first press 1 and then 2.

**Note:** For a better FM radio connection please insert the provided "line in cable" into AUX/FM input.

## VOICE RECORDING

This unit is capable of recording the voice on the USB memory or SD card when using the microphone. The device will automatically create a folder called "Record" inside the USB memory and it will store all log files.

1. Switch On the unit;
2. Insert a USB memory or a SD Card into the socket;
3. Select the USB or SD function  MODE button (02) on the unit, or the  button (04) on the remote control;
4. Via the REC (06) button on the unit or REC button (03) on remote control to start recording, the display will show "REC" and the time signature will start;
5. Press again REC button to stop recording. The unit will play, automatically, the recorded file.

*Note:*

- You can record only the voice.
- When the "Recording" function is activated, some appliance controls are deactivated, they will resume their normal function when the recording is stopped.

## TROUBLESHOOTING

If a problem occurs, follow the steps in the table below.

If the problem still can't be solved, please contact your retailer.

Problem	Possible cause	Solution
No sound when power is turned ON	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.No input sound source comes</li> <li>2.Volume knob in the lowest position</li> <li>3.Voice switch off</li> <li>4.USB/SD card not plugged</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Input AUX signal</li> <li>2.Adjust volume</li> <li>3.Turn on voice switch</li> <li>4.Plug USB/SD card, play MP3</li> </ol>
Distorted sound	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Volume is too loud</li> <li>2. Audio file error</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Turn the volume down</li> <li>2.Check and change the audio file</li> </ol>
No sound from the microphone	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Microphone socket may not be plugged properly.</li> <li>2.Microphone switch may not be on.</li> <li>3.Microphone volume is on lowest mode.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Ensure the microphone is correctly plugged into the socket.</li> <li>2.Turn on the microphone</li> <li>3.Adjust the microphone volume as per users wish</li> </ol>
No sound comes after inserting USB/SD Card	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Incorrect file format</li> <li>2.USB/SD may not be plugged properly</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. File format should be MP3</li> <li>2. Plug USB/SD card correctly</li> </ol>
Charging indication-red light flashing when there is low charge	Charging adapter is not inserted properly.	It will not affect the speaker system. The light is only used for indicating whether the unit is charging
Unable to charge or the battery works only for short duration	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connect with power cord to charge</li> <li>2. Battery not fully charged</li> <li>3. Battery life may have ended</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check if power cord connected properly</li> <li>2. Extend charging time; normally it takes 6-8 hour to fully charge</li> <li>3. Replace old batteries with the same specification as the old batteries.</li> </ol>
If Speaker makes loud noises	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Microphone switched on but may too close to the speaker</li> <li>2.Microphone switched on but is not being used</li> <li>3. Microphone volume may be too loud</li> <li>4. Mobile phone is being used too close to the speaker</li> <li>5.Other wireless equipment may be placed very close to the speaker</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Keep the microphone 2 meters away from the speaker</li> <li>2.Turn off microphone if not in use.</li> <li>3.Adjust microphone volume to lower mode</li> <li>4.Keep mobile away from the speaker whilst a ending a call.</li> <li>5.Keep the speaker away from other wireless equipment</li> </ol>

## INFORMATION ON THE REMOVAL AND DISPOSAL OF BATTERIES

Used batteries should not be disposed of with household waste or thrown into fire or water. Used batteries should be recycled or disposed of in separate waste collection centers.

### BATTERY REMOVAL

**Warning: Only high-qualified personnel should perform this operation!**

**The appliance should not be plugged to the mains socket when performing this operation!**

1. Remove the screws that secure the slot panel battery;
2. Remove the metal panel;
3. Disconnect the battery and remove it;
4. Replace the battery with one of the same characteristics and capacity.

### DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.



To find your nearest collection center:

-Contact local authorities;

-Access the website: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

-Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, Cam 504-505, Jud. Arges,  
Romania, cod postal: 110121



# AKAI



## **Party Box 810**

### **Difuzor portabil cu Bluetooth**

### **Manual de utilizare**

## OBSERVAȚII PRIVIND UTILIZAREA

- Acesta este un aparat electronic de precizie; evitați utilizarea aparatului în următoarele cazuri:
- Ascultatul la volum mare pentru o lungă perioadă de timp vă poate afecta auzul.
- Nu apropiați urechea de difuzor în timpul reglării treptelor și a volumului și, în special, mențineți volumul mic la pornire
- Lângă de surse puternice de căldură, cum ar fi centrale termice sau sobe.
- În locuri cu umiditate foarte mare, precum băi, piscine etc.
- În locuri în care există foarte mult praf.
- În locuri expuse unor vibrații puternice.
- Poziționați aparatul astfel încât să fie întotdeauna suficient spațiu pentru ca aerul să circule liber (cel puțin 5 cm).
- Nu blocați orificiile de intrare a aerului.
- Dacă intră lichid în aparat, deconectați-l imediat de la priză și duceți-l la cel mai apropiat centru service autorizat.
- Înainte de a porni aparatul, verificați întotdeauna dacă cablul de alimentare și cablul de conectare s-au instalat corect.
- Aparatul trebuie să nu fie expus la infiltrații de apă sau stropire cu apă. Nu amplasați obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vase, pe aparat.
- Nu amplasați surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse, pe aparat.
- Adaptorul de alimentare trebuie să fie conectat la o priză apropiată de dispozitiv, ușor accesibilă.
- Dacă observați încălzire excesivă a dispozitivului sau adaptorului de alimentare, deconectați imediat ștecherul de la priza de alimentare de la rețea.
- Nu trageți de cablul de alimentare.
- Păstrați acest manual.

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Utilizați o cârpă puțin umedă pentru curățare. Nu utilizați solvenți și substanțe abrazive.

## IMPORTANT

Acest dispozitiv este conceput pentru uz casnic (nu pentru uz profesional). Acest aparat a fost construit cu grijă pentru a asigura rezultate perfecte de lungă durată. Cu toate acestea, în cazul apariției unor probleme, contactați centrul service local autorizat.

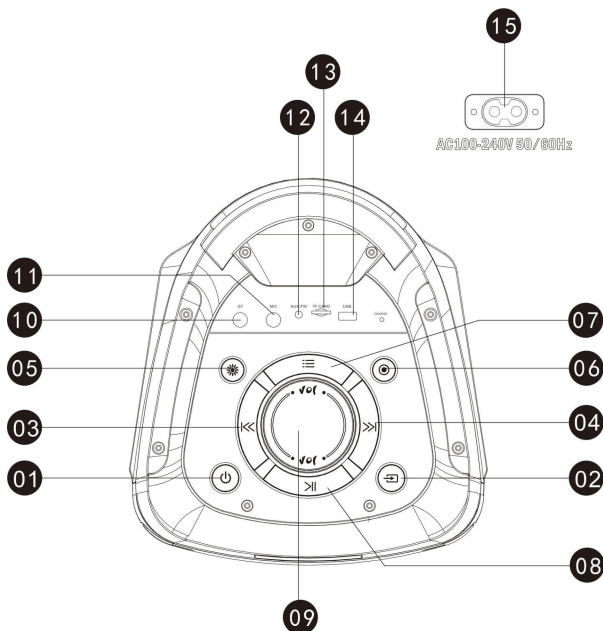
Respectă o politică de cercetare și dezvoltare continuă. Prin urmare, produsele pot avea caracteristici diferite de cele descrise.

## SPECIFICAȚII TEHNICE

• Sursa de putere	AC:100-240V 0.8A
• Consum de energie	MAX 60W
• Putere RMS	40W
• Versiunea Bluetooth	V5.0
• Puterea de emisie a canalului BT	0dBm
• Frecvența Bluetooth	2402 MHz~2480MHz
• Raza de acțiune Bluetooth	>10M
• Frecvența FM	87.5Hz-108.0MHz
• Capacitate baterie	8V,7A Lead-acid battery
• Difuzoare	6.5" 3 Ohm
• Frecvență de raspuns	60Hz-16kHz
• Dimensiuni produs	26.9(L)×29(D)×62.6(H)

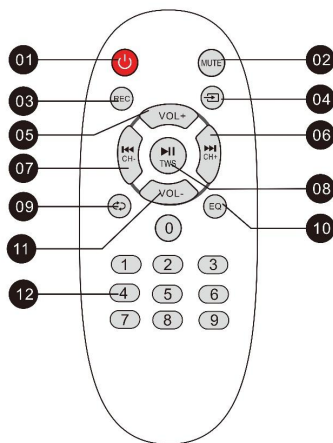
## AMPLASAREA COMENZILOR

01. Pornire/oprire (standby)
02. Mod
03. Melodia anterioară
04. Melodia următoare
05. LED (lumină SW)
06. Înregistrare
07. Reglare meniu (sunete înalte/sunete joase/volum microfon/ecou microfon/volum chitară)
08. Redare/pauză (apăsare lungă TWS)
09. Volum
10. Intrare GT
11. Intrare MIC
12. Intrare AUX/FM
13. Intrare cartelă TF
14. Intrare USB
15. Intrare c.a. 100/240 V



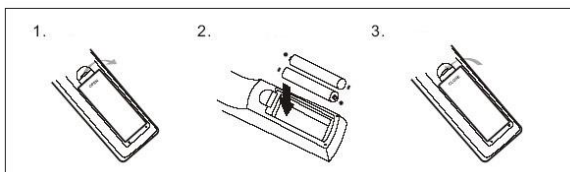
## TELECOMANDĂ

01. Pornire/Standby
02. Dezactivarea sunetului
03. Înregistrare (Apăsăți pentru a începe înregistrarea. Apăsăți din nou pentru a întrerupe înregistrarea)
04. Funcția de mod (selectați între AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
05. Volum +
06. Melodia următoare/CH+
07. Melodia anterioară/CH-
08. Redare/pauză/TWS
09. (repetare o melodie/repetare toate)
10. Tastă pentru modul de egalizare a sunetului (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Volum -
12. Butoane numerice



## Instalarea bateriilor

Scoateți capacul compartimentului pentru baterii de pe telecomandă și introduceți baterii 2xAAA. Diagrama din interiorul compartimentului pentru baterii arată modul corect de instalare a bateriilor.



## TRANSPORT

Pentru transport, utilizați mânerul din partea superioară, înclinați ușor aparatul și folosiți cele două roți din spate.

## ALIMENTARE

Această unitate funcționează cu baterie 8V/7A reîncărcabilă plumb acid și sursă de alimentare 100 ~ 240 V

Când bateria este epuizată și dispozitivul nu pornește, conectați cablul de alimentare la mufa de alimentare (15) a dispozitivului și conectați-o la o priză de perete pentru reîncărcare.

Lampa LED de stare în timpul încărcării:

- Indicator LED roșu: dispozitivul se încarcă.

- Indicator LED verde: bateria este încărcată.

### **Atenție:**

- Nu conectați aparatul la prize cu o tensiune diferită de cea indicată.

## FUNCTII DE BAZĂ

### PORNIREA/OPRIREA ALIMENTĂRII

apăsăți lung butonul de pornire/oprire (01) în poziția ON pentru a porni alimentarea.

### ÎNCĂRCAREA BATERIEI

- Conectați cablul de încărcare la mufa de încărcare (15) ; **funcția de încărcare pornește și LED-ul care indică starea de încărcare se aprinde imediat.**

Pentru o durată mai mare de viață a bateriei, se recomandă deconectarea cablului de alimentare de la rețea după maximum 10 ore de reîncărcare.

Dacă bateria este descărcată, va rugăm să puneți boxa la încărcat cel puțin o jumătate de oră înainte de a o folosi.

### STANDBY

Puteți comuta sistemul în modul standby cu ajutorul butonului (01)  de pe telecomandă;

Apăsăți-l din nou pentru a porni aparatul.

### **Atenție:**



- În modul standby, bateria NU se reîncarcă și dispozitivul are un consum minim de baterie.

- La conectarea la sursa principală de alimentare, apăsați lung butonul de pornire/oprire (01) timp de 3 secunde, dispozitivul va afișa că s-a pornit.

Ceea ce înseamnă că funcționează normal. Apăsăți scurt butonul de pornire/oprire (01), dispozitivul va afișa că a intrat în modul standby. În același timp, butonul de pornire/oprire este aprins în roșu.

- În cazul unor perioade lungi de nefuncționare, trebuie să se deconecteze cablul de alimentare de la rețea și să se reîncarce periodic bateria.

### FUNCȚIA DE SETARE A MODULUI DE REDARE

Pentru a schimba modul de redare, apăsați de mai multe ori tasta  (02) de pe unitate sau apăsați butonul  (04) de pe telecomandă pentru a selecta: BLUETOOTH (se afișează BLUE), USB/SD (numai dacă mufa USB (14)/Micro SD (13) este conectată la o memorie, se afișează câteva secunde „USB” sau „SD”), AUX-IN (se afișează „LINE” sau „FM”).

### REGLAREA VOLUMULUI


1. Rotiți butonul principal de control al volumului (09) pentru a mări sau micșora volumul total de redare sau utilizați butoanele (05) și (11) de pe telecomandă;

2. Apăsăți butonul (07) și rotiți butonul (09) (reglare înalte/joase/volum microfon/ecou microfon/volum chitară)

### PREGALIZATOR

Această unitate are un sistem de egalizare audio prestabilit. Apăsăți în mod repetat pe unitate sau butonul EQ (10) de pe telecomandă pentru a selecta una dintre cele 5 egalizări audio disponibile și care se potrivește cel mai bine redării actuale a sunetului.


### SETAREA SUNETELOR ÎNALTE ȘI JOASE

Apăsăți tasta  pentru meniu (07) (1) dată pentru a regla sunetele înalte și de (2) ori pentru a regla sunetele joase.

## VOLUMUL PRINCIPAL


Rotiți butonul (09) pentru a regla volumul principal

## EFECTUL DE ECOU AL MICROFONULUI

Apăsati tasta  pentru meniu (07) de (4) ori și rotiți butonul principal de volum (09) pentru a regla ecoul microfonului.


**Notă:** ecoul funcționează numai pe intrările de microfon.

## TONUL MICROFONULUI

Apăsati tasta  pentru meniu (07) de (3) ori și rotiți butonul principal de volum (09) pentru a regla nivelul sunetului.

**Notă:** Aceasta funcție este valabilă doar când un microfon cu fir este conectat (nu este inclus).

## TONUL GT



Apăsati tasta  pentru meniu (07) de (5) ori și rotiți butonul principal de volum (09) pentru a regla nivelul sunetului chitarei.

**Notă:** Doar când o chitara este conectată.






## LAMPĂ LED

Apăsati butonul LED (05) de mai multe ori pentru a selecta efectul de lumini disco, fiecare apăsare va corespunde unui efect de lumină.

## PORNIRE/OPRIRE ANUNȚ VOCAL

Țineți apăsat butonul  mod (02) de pe unitate sau butonul  (04) de pe telecomandă pentru a activa/dezactiva anunț vocal.

## FUNCȚIA BLUETOOTH

1. Porniți și apăsați pentru mod  (02) de pe unitate sau butonul  (04) de pe telecomandă pentru a selecta funcția Bluetooth, pe afișaj apare „BLUE”;
2. În modul Bluetooth, textul „BLUE” se afișează intermitent, sistemul intră automat în modul de asociere;
3. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul extern;
4. Căutați dispozitivele și selectați „AKAI PARTY BOX 810”;
5. Introduceți parola „0000” dacă este necesar;
6. Apăsati butonul pentru redare/pauză (08) de pe unitate sau butonul  (08) de pe telecomandă pentru a începe redarea, utilizați butonul pentru melodia anterioară (03) sau următoare (04) pe unitate sau tastele  (6) și  (7) pe telecomandă pentru a selecta o melodie.

## FUNCȚIA TWS (tehnologia True Wireless Stereo)

Tehnologia TWS permite utilizatorului să realizeze conexiunea fără fir între două difuzoare de același model, compatibile cu TWS. În conexiunea TWS, două difuzoare vor fi grupate automat pentru a forma un sistem de difuzoare stereo cu ieșire pe canal stâng și cel drept.

### MODUL DE STABILIRE A CONEXIUNII

**Observație:** Cele două difuzoare trebuie să fie de același model și să fie ambele compatibile cu TWS.

1. Porniți ambele difuzoare și selectați modul „Bluetooth”;
2. Apăsati și țineți apăsat butonul pentru redare (08) de pe unitate, veți auzi un semnal sonor. Devine difuzorul principal (canalul stâng), care va căuta și se va conecta automat cu un alt difuzor (canalul drept). După conectare, veți auzi un semnal sonor;
3. Conectați telefonul mobil sau playerul Bluetooth la difuzor prin Bluetooth. După conectare, puteți reda muzică utilizând sistemul TWS stereo-difuzor.






Funcția TWS funcționează în modul TWS, acțiunile efectuate la difuzorul principal vor fi efectuate simultan la celălalt difuzor. De exemplu, reglarea volumului, selectarea melodiei anterioare și următoare, redarea și pauza, pornirea și oprirea.

### Notă:

- Dacă cele 2 difuzoare nu sunt asociate, opriți ambele dispozitive și repetați pașii 1, 2 și 3.

- Funcția TWS funcționează numai între difuzoare egale sau cu alte difuzoare care utilizează același microprocesor sau aceeași soluție



## INTRAREA USB/SD

1. Porniți unitatea;
2. Introduceți o cartelă de memorie USB sau o cartelă Micro SD în slotul USB sau SD (13 sau 14). Redarea începe automat;
3. Pentru a întrerupe redarea, apăsați butonul  (08) de pe unitate sau tasta  (08) de pe telecomandă, se afișează pe ecran „PAUS”; apăsați din nou pentru a relua redarea;
4. Apăsați butonul pentru melodia următoare (10) pe unitate sau tasta  (06) pe telecomandă în timp ce ascultați pentru a trece la următoarea piesă. Apăsați butonul pentru melodia anterioară (03) pe unitate sau  (07) pe telecomandă pentru a trece la piesele anterioare;
5. Folosind tastatura numerică (12) pe telecomandă puteți introduce direct numărul melodiei pe care doriți să o redați;
6. Apăsați o dată butonul  (09) pe telecomandă, pe ecran apare „ONE”, pentru a reda continuu aceeași piesă; apăsați-l încă o dată, pe ecran apare „ALL”, pentru a reda continuu toate melodiile de pe USB/SD.






### Notă:

- Este posibil ca playerul să nu accepte unele dispozitive USB/SD, acest lucru se datorează incompatibilității unor procesoare.
- Pentru a evita interferențele dăunătoare, conectați întotdeauna dispozitivele USB direct la unitate, nu utilizați prelungitoare.
- De la computer pentru a formata memoria USB/SD FAT (16 sau 32).

## INTRARE AUX

1. Apăsați butonul  mod (02) de pe unitate sau apăsați butonul  (04) de pe telecomandă și selectați funcția „LINE”;
2. Conectați orice unitate echipată cu ieșire audio de 3,5 mm la intrarea AUX (12);
3. Utilizați comenzile din dispozitivul extern.



## FUNCȚIA FM RADIO

1. Porniți unitatea și apăsați în mod repetat tasta  pentru mod de pe unitate sau  de pe telecomandă și selectați funcția FM (afișajul va arăta frecvența).
2. Apăsați butonul  pentru redare de pe unitate sau tasta de pe telecomandă pentru a activa memorarea automată (radioul începe o căutare automată a stațiilor de radio disponibile și le salvează automat). Numărul stocat al stației depinde de semnalul radio din zona dvs. În timpul căutării, apăsați butonul pentru redare de pe telecomandă pentru a opri căutarea.
3. Folosiți butoanele pentru melodia următoare și anterioară sau tastele  și  de pe telecomandă pentru a asculta diferitele stații radio salvate în memorie.
4. Pentru a trece la o stație presetată, utilizați tastele numerice de pe telecomandă. De exemplu, pentru a apela numărul stației 12 mai întâi apăsați 1 și apoi 2.

Nota: Pentru o conexiune FM cât mai bună, vă rugăm conectați cablul audio din cutie, în mufa AUX/FM.

## ÎNREGISTRAREA VOcii

Această unitate poate înregistra vocea pe cartela de memorie USB sau SD când se utilizează un microfon cu fir (nu este inclus). Dispozitivul va crea automat un folder numit „Record” în memoria USB și va stoca toate fișierele înregistrate.

1. Porniți unitatea;
2. Introduceți o cartelă de memorie USB sau SD în slot;
3. Selectați funcția USB sau SD cu ajutorul butonului  mod (02) de pe unitate sau al butonului  (04) de pe telecomandă;
4. Utilizați butonul REC (06) de pe unitate sau butonul REC (03) de pe telecomandă pentru a începe înregistrarea, pe ecran

apare „REC” și contorul de timp pornește;

5. Apăsați butonul REC din nou pentru a întrerupe înregistrarea. Unitatea va reda automat fișierul înregistrat.

**Notă:**

- Puteți înregistra doar voce.
- Când funcția de înregistrare este activată, unele comenzi ale aparatului sunt dezactivate, acestea își vor relua funcționarea normală când se întrerupe înregistrarea.

## REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

În cazul unor probleme, urmați pașii din tabelul de mai jos.

Dacă problema nu poate fi rezolvată, contactați distribuitorul.

<b>Problemă</b>	<b>Cauză posibilă</b>	<b>Soluție</b>
Nu se aude sunetul la pornire	1. Nicio sursă de sunet de intrare 2. Butonul de volum se află în poziția cea mai joasă 3. Oprirea vocii 4. Nu s-a introdus cartela USB/SD	1. Semnal AUX de intrare 2. Reglați volumul 3. Porniți întrerupătorul pentru voce 4. Introduceți cartela USB/SD, redați MP3
Sunet distorsionat	1. Volumul este prea mare 2. Eroare fișier audio	1. Reduceți volumul 2. Verificați și schimbați fișierul audio
Niciun sunet de la microfon	1. Este posibil ca mufa microfonului să nu fie conectată corect. 2. Este posibil ca întrerupătorul pentru microfon să nu fie activat. 3. Volumul microfonului este în modul cel mai redus.	1. Asigurați-vă că microfonul este conectat corect la mufa. 2. Porniți microfonul 3. Reglați volumul microfonului conform dorințelor utilizatorilor
Nu se aude niciun sunet după introducerea cartelei USB/SD	1. Format de fișier incorrect 2. Este posibil ca să nu se fi introdus corect cartela USB/SD	1. Formatul fișierului trebuie să fie MP3 2. Conectați corect cartela USB/SD
Indicare de încărcare - lampă roșie aprinsă intermitent când nivelul de încărcare este redus	Adaptorul de încărcare nu este introdus corect.	Nu va afecta sistemul de difuzoare. Lampa se utilizează numai pentru a indica dacă unitatea se încarcă
Nu se poate încărca sau bateria funcționează numai pentru o perioadă scurtă de timp	1. Conectați cablul de alimentare pentru a încărca 2. Bateria nu este încărcată complet 3. Este posibil ca durata de viață a bateriei să se fi încheiat	1. Verificați dacă cablul de alimentare este conectat corect 2. Prolungați timpul de încărcare; în mod normal, durează 6-8 ore pentru a se încărca complet 3. Înlocuiți bateriile cu unele noi cu aceleași specificații ca și bateriile vechi.
Dacă difuzorul emite zgomote puternice	1. Microfonul este pornit, dar este posibil să fie prea aproape de difuzor 2. Microfonul este pornit, dar nu este utilizat 3. Este posibil ca volumul microfonului să fie prea mare 4. Telefonul mobil este folosit prea aproape de difuzor 5. Este posibil ca alte echipamente fără fir să fie amplasate foarte aproape de difuzor	1. Țineți microfonul la 2 metri distanță de difuzor 2. Opriți microfonul dacă nu îl folosiți. 3. Reglați volumul microfonului la un volum mai mic 4. Țineți telefonul mobil departe de difuzor în timp ce încheiați un apel. 5. Țineți difuzorul departe de alte echipamente fără fir

## INFORMAȚII PRIVIND SCOATEREA ȘI ELIMINAREA BATERIILOR

Bateriile uzate nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere sau aruncate în foc sau apă.

Bateriile uzate trebuie reciclate sau eliminate la centre de colectare separată a deșeurilor.

### SCOATEREA BATERIEI

**Avertisment: Numai personal înalt calificat trebuie să efectueze această operațiune!**

**Aparatul trebuie să nu fie conectat la priza de curent când se efectuează această operațiune!**

1. Scoateți șuruburile care fixează capacul compartimentului pentru baterii.
2. Scoateți capacul metalic.
3. Deconectați bateria și scoateți-o;
4. Înlocuiți bateria cu una cu caracteristici și capacitate identice.

#### **ELIMINAREA DEȘEURILOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE**



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu se poate trata la fel ca și deșeurile menajere. Nu eliminați aparatul împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei de viață; predați-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;

- Accesați site-ul internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

IMPORTATOR: S.C. INTERVISION TRADING-RO S.R.L.  
Pitești, Bd. I.C. Brătianu, Nr. 48-52, Corp A, Et. 5,  
Cam. 504-505, Jud. Argeș, România, Cod poștal: 110121



# ΑΚΑΙ



**Party Box 810**  
**Φορητό ηχείο Bluetooth**  
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

## ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτή είναι μια ηλεκτρονική συσκευή ακριβείας, αποφύγετε τη χρήση της στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Η ακρόαση μεγάλης έντασης για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή σας.
- Μην κλείνετε το αυτί στο μεγάφωνο κατά τη ρύθμιση του βήματος και τις ρυθμίσεις έντασης και, ιδιαίτερα, διατηρήστε την ένταση του ήχου στην έναρξη
- Κοντά σε ισχυρές πηγές θερμότητας, όπως εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης ή σόμπες.
- Σε πολύ υγρά μέρη όπως μπάνια, πισίνες κ.λπ.
- Σε πολύ σκοτισμένα μέρη.
- Σε μέρη που υπόκεινται σε έντονες δονήσεις.
- Τοποθετήστε τη συσκευή με τέτοιο τρόπο ώστε να υπάρχει πάντα αρκετός χώρος για ελεύθερη κυκλοφορία αέρα (τουλάχιστον 5 cm).
- Μην φράζετε τις εισόδους αέρα.
- Εάν εισέλθει υγρό στη συσκευή, αποσυνδέστε το αμέσως από την πρίζα και μεταφέρετέ το στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, ελέγχετε πάντοτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο σύνδεσης έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό που στάζει ή εκτοξεύεται. Κανένα αντικείμενο γεμάτο με υγρό, όπως αγγεία, δεν πρέπει να τοποθετείται στη μονάδα.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται γυμνές πηγές φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Ο μετασχηματιστής ρεύματος πρέπει να είναι συνδεδεμένος σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Εάν παρατηρήσετε υπερβολική θερμότητα στη συσκευή ή στο τροφοδοτικό, αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα από την κύρια πρίζα.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το Party Speaker 260:

Αυτή είναι η διαβεβαίωσή σας για ποιότητα, απόδοση και αξία. Οι μηχανικοί μας έχουν συμπεριλάβει πολλές χρήσιμες και βολικές δυνατότητες σε αυτό το προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει πλήρως αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για να βεβαιωθείτε ότι έχετε το μέγιστο όφελος από κάθε λειτουργία.

Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας τα υψηλότερα ποιοτικά εξαρτήματα και πρότυπα κατασκευής. Δοκιμάστηκε από επιθεωρητές και βρέθηκε ότι ήταν σε τέλεια κατάσταση λειτουργίας πριν φύγει από το εργοστάσιό μας. Για μελλοντική αναφορά, καταγράψτε τον σειριακό αριθμό στο χώρο που παρέχεται.

## ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΜΗΝ ΕΚΘΕΣΕΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΒΡΟΧΗ Ή Υγρασία.

Οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για αναφορά.

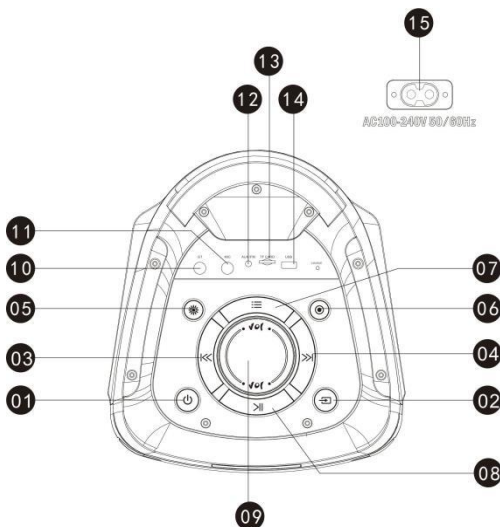
Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης του σχεδιασμού και των προδιαγραφών των προϊόντων μας, ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| • Τροφοδοσία               | AC:100-240V 0.8A        |
| • Κατανάλωση               | MAX 60W                 |
| • RMS Power                | 40W                     |
| • Έκδοση Bluetooth         | V5.0                    |
| • Ισχύς μετάδοσης καναλιού | 0dBm                    |
| • Συχνότητα Bluetooth      | 2402 MHz~2480MHz        |
| • Εμβέλεια Bluetooth       | >10M                    |
| • Συχνότητα FM             | 87.5Hz-108.0MHz         |
| • Μπαταρία                 | 8V,7A Lead-acid battery |
| • Ηχεία                    | 6.5" 3 Ohm              |
| • Απόκριση συχνότητας      | 60Hz-16kHz              |
| • Διαστάσεις προϊόντος     | 26.9(L)×29(D)×62.6(H)   |

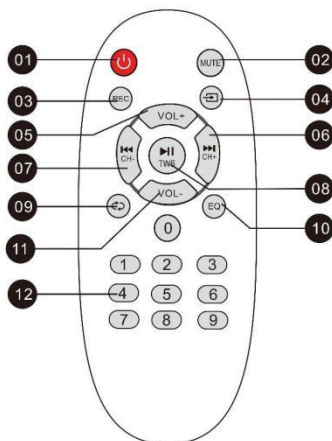
## ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ ΕΛΕΓΧΟΥ

01. POWER (ON/OFF Stand-by)
02. Κατάσταση
03. PREV (προηγούμενο τραγούδι)
04. NEXT (επόμενο τραγούδι)
05. LED (φωτισμός)
06. REC (εγγραφή)
07. MENU (πρίμα / μπάσα / ένταση μικροφώνου/echo μικροφώνου/ρύθμιση έντασης κιθάρας
08. Αναπαραγωγή/Παύση (πίεση διαρκείας του TWS)
09. ΕΝΤΑΣΗ
10. GT υποδοχή
11. Είσοδος μικροφώνου
12. Είσοδος AUX /FM
13. Είσοδος TF Card
14. Είσοδος USB
15. AC 100-240V



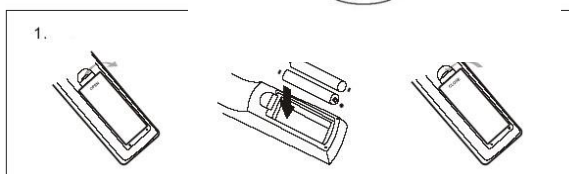
## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

01. Power ON/OFF Stand-by
02. MUTE (σίγαση)
03. REC (πίεστε για να ξεκινήσετε εγγραφή/πίεστε ξανά για να τερματίσετε την εγγραφή)
04. Mode (επιλέξτε AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
05. Ένταση +
06. Επόμενο τραγούδι/Κανάλι+
07. Προηγούμενο τραγούδι/Κανάλι-
08. Αναπαραγωγή/Παύση/TWS
09. (Μονή επανάληψη/Επανάληψη όλων)
10. EQ ρύθμιση (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Ένταση -
12. Αριθμητικά πλήκτρα



## Εγκατάσταση των μπαταριών

Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας από το τηλεχειριστήριο και τοποθετήστε τις



μπαταρίες μεγέθους 2xAAA. Το διάγραμμα μέσα δείχνει τον σωστό τρόπο τοποθέτησης των μπαταριών.

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Για μεταφορά, χρησιμοποιήστε την άνω λαβή, γύρευτε ελαφρά τη συσκευή και χρησιμοποιήστε τους δύο πίσω τροχούς.

## ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

Αυτή η μονάδα λειτουργεί με επαναφορτιζόμενη μπαταρία μολύβδου 8V/7A και τροφοδοτικό 100-240V . Όταν η μπαταρία εξαντλείται και η συσκευή δεν ενεργοποιείται, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα (15) της συσκευής και συνδέστε την σε μια πρίζα για να επαναφορτίσετε.

Φόρτιση LED κατάστασης λαμπτήρα:

- Κόκκινη ένδειξη LED: Η συσκευή φορτίζεται.
- Πράσινη ένδειξη LED: Η μπαταρία είναι φορτισμένη Προσοχή:
- Μην συνδέετε τη συσκευή σε πρίζες με τάση διαφορετική από αυτήν που υποδεικνύεται.

## ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση

πατήστε παρατεταμένα τον κύριο διακόπτη λειτουργίας ON / OFF (01) στη θέση ON για να ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.


## ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

-- Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στο βύσμα φόρτισης (15 ) για επαναφόρτιση της μπαταρίας. Η λειτουργία φόρτισης και η ένδειξη LED που δείχνουν την κατάσταση φόρτισης θα ξεκινήσουν αμέσως.

Για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, συνιστάται να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας μετά από επαναφόρτιση 10 ωρών το πολύ.

**Εάν η μπαταρία είναι άδεια, απενεργοποιήστε το ηχείο και φορτίστε το για τουλάχιστον μισή ώρα πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.**

## ΑΝΑΜΟΝΗ



Μπορείτε να αλλάξετε το σύστημα σε κατάσταση αναμονής χρησιμοποιώντας το κουμπί (01)  στο τηλεχειριστήριο.

Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Προσοχή:

- Σε κατάσταση αναμονής η μπαταρία ΔΕΝ φορτίζεται και η συσκευή έχει ελάχιστη κατανάλωση μπαταρίας.
- Κατά τη σύνδεση της κύριας τροφοδοσίας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (01) για 3 δευτερόλεπτα, η συσκευή θα εμφανιστεί γυρισμένη επί. Αυτό σημαίνει ότι λειτουργεί κανονικά. Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας (01), η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αναμονής. Ταυτόχρονα, το κουμπί λειτουργίας δείχνει κόκκινο φως.
- Για μεγάλες περιόδους αδράνειας, είναι απαραίτητο να αποσυνδέσετε το καλώδιο δικτύου και να επαναφορτίσετε την μπαταρία περιοδικά.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ PLAYBACK MODE

Για να αλλάξετε τη λειτουργία λειτουργίας, πατήστε το πλήκτρο  (02) ενεργοποιημένο στη μονάδα ή  πατήστε το κουμπί (04) στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε: BLUETOOTH (η οθόνη BLUE), USB / SD (μόνο εάν η υποδοχή USB (14) / Το Micro SD (13) είναι συνδεδεμένο σε μια μνήμη, η οθόνη εμφανίζει για λίγα δευτερόλεπτα "USB" ή "SD"), AUX-IN (η οθόνη δείχνει "LINE" ή "FM").

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ


1. Γυρίστε το κουμπί έντασης (09) για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη συνολική ένταση της αναπαραγωγής ή χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (05) και (11) στο τηλεχειριστήριο.

2. Πιέστε το κουμπί (07) και γυρίστε το κουμπί (09) (πρίμα / μπάσο / μικρόφωνο vol / μικρόφωνο echo / guitar vol)

### ΠΡΟ-ΙΣΟΣΤΑΘΜΙΣΤΗΣ

Αυτή η μονάδα διαθέτει ένα προκαθορισμένο σύστημα εξισορρόπησης ήχου. Πατήστε επανειλημμένα τη μονάδα ή το κουμπί EQ (10) στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μία από τις 5 διαθέσιμες εξισώσεις ήχου και που ταιριάζει καλύτερα στην τρέχουσα αναπαραγωγή ήχου.


### ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΙΜΑ ΚΑΙ ΜΠΑΣΑ

Πατήστε το πλήκτρο MENU (07)  (1) φορά για να ρυθμίσετε το πρίμα και (2) φορές για να ρυθμίσετε τα μπάσα.

### ΚΥΡΙΑ ΕΝΤΑΣΗ


Γυρίστε το κουμπί (09) για να ρυθμίσετε την κύρια ένταση

### ΕΦΕ ECHO ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

Πατήστε το πλήκτρο MENU (07) (4)  φορές και περιστρέψτε το πλήκτρο έντασης ήχου (09) για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση ηχούς μικροφώνου.


Σημείωση: η ηχώ λειτουργεί μόνο σε εισόδους μικροφώνου.

### MIC TONE

Πατήστε το πλήκτρο MENU (07) (3)  φορές και περιστρέψτε το πλήκτρο έντασης ήχου (09) για να ρυθμίσετε το επίπεδο ήχου του μικροφώνου.

Για να αλλάξετε τη λειτουργία λειτουργίας, πατήστε το πλήκτρο (02) ενεργοποιημένο.

### GT TONE



Πατήστε το πλήκτρο MENU (07) (5)  φορές και περιστρέψτε το πλήκτρο έντασης ήχου (09) για να ρυθμίσετε το επίπεδο ήχου της κιθάρας.

Σημείωση: Μόνο για εφέ ΚΙΘΑΡΑΣ.



### ΦΩΣ LED

Πατήστε το κουμπί LED (05) αρκετές φορές για να επιλέξετε το εφέ Moving Disco-Light, κάθε πάτημα θα αντιστοιχεί σε εφέ φωτισμού.

### ON/OFF ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΦΩΝΗΣ

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί MODE (02) στη μονάδα ή  το κουμπί (04) στο  τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τη φωνητική ανακοίνωση.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

1. Ενεργοποιήστε και πατήστε το MODE (02) στη  μονάδα ή το κουμπί (04) στο  τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία Bluetooth, στην οθόνη εμφανίζεται το "BLUE".
2. Στη λειτουργία Bluetooth, η ένδειξη "ΜΠΛΕ" στην οθόνη θα αναβοσβήνει, το σύστημα εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία αντιστοίχισης.
3. Ενεργοποιήστε τη δυνατότητα Bluetooth στην εξωτερική συσκευή.
4. Αναζήτηση στις συσκευές και επιλέξτε "AKAI PARTY BOX 810".
5. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης "0000" εάν απαιτείται.
6. Πατήστε το κουμπί Αναπαραγωγή / Παύση (08) τη μονάδα ή το κουμπί (08) στο τηλεχειριστήριο για αναπαραγωγή, χρησιμοποιήστε το κουμπί PREV (03) ή ΕΠΟΜΕΝΟ (04) στη μονάδα ή τα πλήκτρα (6) και (7) στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε ένα τραγούδι.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TWS (Αληθινή ασύρματη στερεοφωνική τεχνολογία)

Η τεχνολογία TWS επιτρέπει στο χρήστη να κάνει ασύρματη σύνδεση μεταξύ δύο ηχείων που είναι το ίδιο μοντέλο και συμβατά με TWS. Στη σύνδεση TWS, δύο ηχεία ομαδοποιούνται αυτόματα ως ένα σύστημα στερεοφωνικών ηχείων που εξάγει το αριστερό και το δεξί κανάλι.

## ΤΡΟΠΟΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ




Σημείωση: Δύο ηχεία πρέπει να έχουν το ίδιο μοντέλο και τα δύο να είναι συμβατά με TWS.

1. Ενεργοποιήστε και τα δύο ηχεία και επιλέξτε τη λειτουργία "Bluetooth".
  2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί PLAY (08) στη μονάδα, θα ακούσετε ένα "μπιπ". Γίνεται το κύριο ηχείο (αριστερό κανάλι), το οποίο αυτόματα αναζητά και συνδέεται με άλλο ηχείο (δεξί κανάλι). Μετά τη σύνδεση, θα ακούσετε ένα "μπιπ".
  3. Συνδέστε κινητό τηλέφωνο ή συσκευή αναπαραγωγής Bluetooth στο ηχείο μέσω Bluetooth. Μετά τη σύνδεση, μπορείτε να παίξετε μουσική με το σύστημα στερεοφωνικών ηχείων TWS.
- Η λειτουργία TWS λειτουργεί σε λειτουργία TWS, οι χειρισμοί στο κύριο ηχείο θα επηρεαστούν ταυτόχρονα σε άλλο ηχείο. Για παράδειγμα, ρύθμιση έντασης, επιλογή προηγούμενου και επόμενου τραγουδιού, αναπαραγωγή και παύση, ενεργοποίηση και απενεργοποίηση.

Σημείωση:

- Εάν τα 2 ηχεία δεν είναι συνδεδεμένα, απενεργοποιήστε και τις δύο συσκευές και επαναλάβετε τα βήματα 1, 2 και 3.
- Η λειτουργία TWS λειτουργεί μόνο μεταξύ ίσων ηχείων ή με άλλα ηχεία που χρησιμοποιούν τον ίδιο μικροεπεξεργαστή ή λύση



## ΕΙΣΟΔΟΣ USB / SD

1. Ενεργοποιήστε τη μονάδα.
2. Τοποθετήστε μια μνήμη USB ή μια κάρτα Micro SD στην υποδοχή USB ή SD (13 ή 14). Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
3. Για παύση της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί (08) στη μονάδα ή  πλήκτρο (08) στο  τηλεχειριστήριο, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "PAUS". Πατήστε το ξανά για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.
4. Πατήστε το κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ (10) στη μονάδα ή το πλήκτρο (06) στο τηλεχειριστήριο ενώ ακούτε να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι. Πατήστε PREV (03) κουμπί στη μονάδα ή (07) στο τηλεχειριστήριο για μετάβαση στα προηγούμενα κομμάτια.
5. Χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (12) στο τηλεχειριστήριο μπορείτε να εισαγάγετε απευθείας τον αριθμό του τραγουδιού που θέλετε να παίξετε.
6. Πατήστε το κουμπί  (09) στο τηλεχειριστήριο, η οθόνη θα εμφανίσει "ONE", για να αναπαράγεται συνεχώς το ίδιο κομμάτι. Πατήστε το για δεύτερη φορά, στην οθόνη θα εμφανίζεται το "ALL" για συνεχή αναπαραγωγή όλων των τραγουδιών στο USB / SD.



Σημείωση:

- Η συσκευή αναπαραγωγής ενδέχεται να μην υποστηρίζει ορισμένες συσκευές USB / SD, αυτό οφείλεται στην ασυμβατότητα ορισμένων επεξεργαστών.
- Για να αποφύγετε επιβλαβείς παρεμβολές, συνδέστε πάντα συσκευές USB απευθείας στη μονάδα, μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
- Από τον υπολογιστή για τη διαμόρφωση της μνήμης USB / SD FAT (16 ή 32).

## AUX-IN

1. Πατήστε το κουμπί MODE (02)  στη μονάδα ή πατήστε το κουμπί  (04) στο τηλεχειριστήριο και επιλέξτε τη λειτουργία "LINE".
2. Συνδέστε οποιαδήποτε μονάδα εξοπλισμένη με έξοδο ήχου 3,5 mm στην είσοδο AUX (12).
3. Χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια στην εξωτερική συσκευή.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΥ FM

1. Ενεργοποιήστε τη μονάδα και πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο MODE στη μονάδα ή το τηλεχειριστήριο και επιλέξτε τη λειτουργία FM (στην οθόνη εμφανίζεται η συχνότητα).
2. Πατήστε το κουμπί PLAY στη μονάδα ή το πλήκτρο  στο  τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη μνήμη (το ραδιόφωνο ξεκινά μια αυτόματη αναζήτηση για τους διαθέσιμους ραδιοφωνικούς

σταθμούς και τους αποθηκεύει αυτόματα). Ο αποθηκευμένος αριθμός του σταθμού εξαρτάται από το ραδιοφωνικό σήμα στην περιοχή σας. Κατά τη διάρκεια της αναζήτησης, πατήστε το κουμπί PLAY στο τηλεχειριστήριο για να σταματήσετε την αναζήτηση.

3. Χρησιμοποιήστε τα NEXT και PREV ή τα πλήκτρα **▶▶** και **◀◀** στο τηλεχειριστήριο για να ακούσετε τους διάφορους ραδιοφωνικούς σταθμούς που είναι αποθηκευμένοι στη μνήμη.

4. Για αλλαγή σε προεπιλεγμένο σταθμό, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο. Για παράδειγμα, για να φέρετε τον αριθμό του σταθμού 12 πρώτα πατήστε 1 και μετά 2.



Σημείωση: Για καλύτερη σύνδεση ραδιοφώνου FM, εισάγετε την παρεχόμενη "γραμμή στο καλώδιο" στην είσοδο AUX/FM.

## ΕΓΓΡΑΦΗ ΦΩΝΗΣ

Αυτή η μονάδα μπορεί να εγγράψει τη φωνή στη μνήμη USB ή στην κάρτα SD όταν χρησιμοποιείτε μικρόφωνο. Η συσκευή θα δημιουργήσει αυτόματα ένα φάκελο που ονομάζεται "Εγγραφή" μέσα στη μνήμη USB και θα αποθηκεύει όλα τα αρχεία.

1. Ενεργοποιήστε τη μονάδα.

2. Τοποθετήστε μια μνήμη USB ή μια κάρτα SD στην υποδοχή.

3. Επιλέξτε το κουμπί λειτουργίας MODE USB ή SD (02) στη  μονάδα ή το κουμπί (04) στο  τηλεχειριστήριο.

4. Μέσω του κουμπιού REC (06) στη μονάδα ή του κουμπιού REC (03) στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσει η εγγραφή, η οθόνη θα εμφανίσει "REC" και θα ξεκινήσει η υπογραφή ώρας.

5. Πατήστε ξανά το κουμπί REC για να σταματήσετε την εγγραφή. Η μονάδα θα αναπαράγει αυτόματα το εγγεγραμμένο αρχείο.

Σημείωση:

- Μπορείτε να εγγράψετε μόνο τη φωνή.

- Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία "Εγγραφή", ορισμένα στοιχεία ελέγχου της συσκευής αναστέλλονται, θα συνεχίσουν την κανονική τους λειτουργία όταν η εγγραφή σταματήσει.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, ακολουθήστε τα βήματα στον παρακάτω πίνακα.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να επιλυθεί, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Επίλυση
Δεν έχει ήχο	1. Δεν έρχεται πηγή ήχου εισόδου 2. Κουμπί έντασης στην χαμηλότερη θέση 3. Απενεργοποίηση φωνής 4. Η κάρτα USB / SD δεν είναι συνδεδεμένη	1. Εισάγετε σήμα AUX 2. Ρυθμίστε την ένταση 3. Ενεργοποιήστε το διακόπτη φωνής 4. Συνδέστε την κάρτα USB / SD, παίξτε MP3
Διαστρεβλωμένος ήχος	1. Πολύ δυνατή ένταση 2. Ελαττωματικό καλώδιο ήχου	1 Χαμηλώστε την ένταση 2. Ελέγξτε το καλώδιο ήχου
Δεν έχει ήχο από το μικρόφωνο	1. Η υποδοχή μικροφώνου ενδέχεται να μην είναι σωστά συνδεδεμένη. 2. Ο διακόπτης μικροφώνου ενδέχεται να μην είναι ενεργοποιημένος. 3. Η ένταση του μικροφώνου βρίσκεται στη χαμηλότερη λειτουργία.	1. Βεβαιωθείτε ότι το μικρόφωνο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα. 2. Ενεργοποιήστε το μικρόφωνο 3. Ρυθμίστε την ένταση του μικροφώνου σύμφωνα με τις επιθυμίες των χρηστών
Δεν ακούγεται ήχος μετά την εισαγωγή κάρτας USB / SD	1. Εσφαλμένη μορφή αρχείου 2. Το USB / SD ενδέχεται να μην είναι σωστά συνδεδεμένο	1. Η μορφή αρχείου πρέπει να είναι MP3 2. Συνδέστε σωστά την κάρτα USB / SD

Η ένδειξη φόρτισης - το κόκκινο φως αναβοσβήνει όταν υπάρχει χαμηλή φόρτιση	Ο προσαρμογέας φόρτισης δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Δεν θα επηρεάσει το σύστημα ηχείων. Η λυχνία χρησιμοποιείται μόνο για να δείξει εάν η μονάδα φορτίζει
Δεν είναι δυνατή η φόρτιση ή η μπαταρία λειτουργεί μόνο για μικρό χρονικό διάστημα	1. Συνδεθείτε με καλώδιο τροφοδοσίας για φόρτιση 2. Η μπαταρία δεν έχει φορτιστεί πλήρως 3. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να έχει λήξει	1. Ελέγξτε εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει συνδεθεί σωστά 2. Παράταση του χρόνου φόρτισης. συνήθως χρειάζεται 6-8 ώρες για να φορτιστεί πλήρως 3. Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με τις ίδιες προδιαγραφές με τις παλιές μπαταρίες.
Εάν το ηχείο κάνει δυνατούς θορύβους	1. Το μικρόφωνο είναι ενεργοποιημένο, αλλά μπορεί να είναι πολύ κοντά στο ηχείο 2. Το μικρόφωνο είναι ενεργοποιημένο, αλλά δεν χρησιμοποιείται 3. Η ένταση του μικροφώνου ενδέχεται να είναι πολύ δυνατή 4. Το κινητό τηλέφωνο χρησιμοποιείται πολύ κοντά στο ηχείο 5. Άλλος ασύρματος εξοπλισμός μπορεί να τοποθετηθεί πολύ κοντά στο ηχείο	1. Κρατήστε το μικρόφωνο 2 μέτρα μακριά από το ηχείο 2. Απενεργοποιήστε το μικρόφωνο εάν δεν χρησιμοποιείται. 3. Ρυθμίστε την ένταση του μικροφώνου σε χαμηλότερη λειτουργία 4. Κρατήστε το κινητό μακριά από το ηχείο ενώ τερματίζετε μια κλήση. 5. Κρατήστε το ηχείο μακριά από άλλο ασύρματο εξοπλισμό

#### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με οικιακά απορρίμματα ή να πετάγονται σε φωτιά ή νερό. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σε ξεχωριστά κέντρα συλλογής αποβλήτων.

#### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Προειδοποίηση: Μόνο προσωπικό υψηλής ειδίκευσης πρέπει να εκτελεί αυτή τη λειτουργία! Η συσκευή δεν πρέπει να συνδέεται στην πρίζα κατά την εκτέλεση αυτής της λειτουργίας!

1. Αφαιρέστε τις βίδες που συγκρατούν την μπαταρία του πλαισίου υποδοχής.
2. Αφαιρέστε το μεταλλικό πλαίσιο.
3. Αποσυνδέστε την μπαταρία και αφαιρέστε την.
4. Αντικαταστήστε την μπαταρία με μία με τα ίδια χαρακτηριστικά και χωρητικότητα.

#### ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή την συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόρριμμα. Μην το πετάξετε στα σκουπίδια μετά το τέλος της ζωής του αλλά σε ένα εγκεκριμένο κέντρο ανακύκλωσης. Με αυτό τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και να αποφύγετε οποιαδήποτε αρνητική επίπτωση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το κοντινότερο σημείο ανακύκλωσης:



-Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές

-Ζητήστε παραπάνω πληροφορίες από το κατάστημα που αγοράσατε το προϊόν.





# AKAI



## Party Box 810

**Преносим високоговорител с Bluetooth**  
**Ръководство за употреба**

## ЗАБЕЛЕЖКИ ОТНОСНО УПОТРЕБАТА

- Това е прецизен електронен уред; избягвайте използването на уреда при следните случаи:
- Слушането при висок звук за дълъг период от време може да засегне слуха.
- Не доближавайте ухото до високоговорителя по време на настройване на степените и на звука, и , особено, поддържайте звука нисък при включване
- До силни източници на топлина, като топлоцентрали или печки.
- На места с много висока влажност, като бани, басейни и др.
- На места, на които има много прах.
- На места, изложени на силни вибрации.
- Поставете уреда така, че да има винаги достатъчно място, за да може въздухът да се движи свободно (поне 5 см).
- Не блокирайте отворите за влизане на въздух.
- Ако влезе течност в уреда, изключете го веднага от контакта и го занесете до най-близкия оторизиран сервизен център.
- Преди да включите уреда, проверявайте винаги дали захранващият кабел и кабела за свързване са инсталирани правилно.
- Уредът трябва да не се излага на водни инфилтрати или пръски вода. Не поставяйте върху уред предмети, пълни с течности, като вази
- Не поставяйте върху уреда източници на открит пламък, като запалени свещи.
- Адаптерът за захранване трябва да бъде свързан към контакт, близък до уреда, лесно достъпен.
- Ако забележите прекомерно нагряване на уреда или адаптера за захранване, изключете веднага щепсела от мрежовия контакт
- Не дърпайте захранващия кабел.
- Пазете това ръководство!

### ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Използвайте леко влажна кърпа, за да почистите. Не използвайте разтвори и абразивни вещества.

### ВАЖНО

Това устройство е създадено за домашна употреба (не за професионална употреба). Този уред е конструиран внимателно, за да осигури дългосрочни перфектни резултати. Въпреки това, при появата на проблеми, свържете се с оторизиран местен сервизен център.

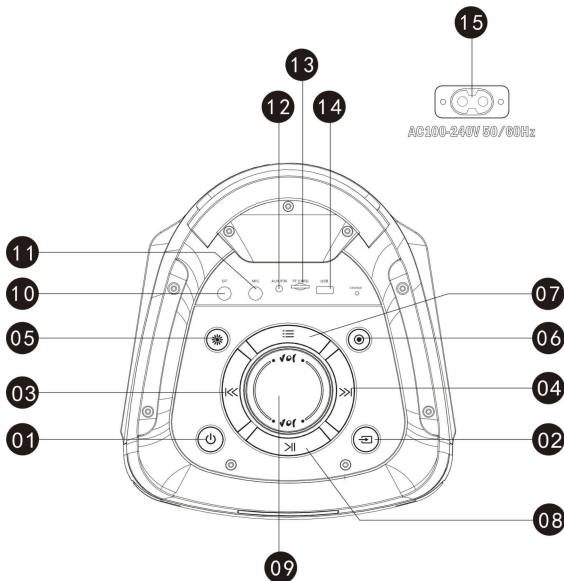
Спазвайте непрекъснатата политика на изследване и развитие. Следователно, продуктите могат да имат характеристики, различни от описаните.

## ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- |                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| • Източник на мощност                | AC:100-240V 0.8A        |
| • Разход на енергия                  | MAX 60W                 |
| • RMS мощност                        | 40W                     |
| • Bluetooth версия                   | V5.0                    |
| • Предавателна мощност на ВТН канала | 0dBm                    |
| • Bluetooth честота                  | 2402 MHz~2480MHz        |
| • Радиус на действие на Bluetooth    | >10M                    |
| • FM честота                         | 87.5Hz-108.0MHz         |
| • Капацитет на батерия:              | 8V,7A Lead-acid battery |
| • Високоговорители                   | 6.5” 3 Ohm              |
| • Честота на отговора                | 60Hz-16kHz              |
| • Размери на продукта                | 26.9(L)×29(D)×62.6(H)   |

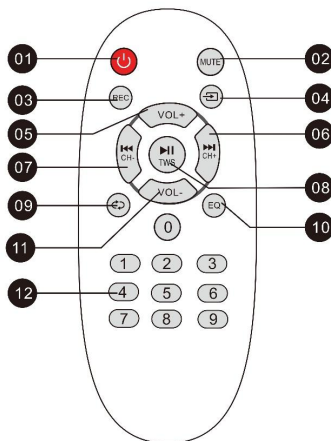
## РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА КОМАНДИТЕ

01. Включване/изключване (standby)
02. Режим
03. Предходна песен
04. Следваща песен
05. LED (SW светлина)
06. Запис
07. Настройка меню (високи/ниски звуци/звук на микрофон/ехо на микрофон/звук на китара)
08. Възпроизвеждане/пауза (продължително натискане TWS)
09. Звук
10. Вход GT
11. Вход MIC
12. Вход AUX/ FM
13. Вход TF карта
14. Вход USB
15. Вход с.а. 100/240 V



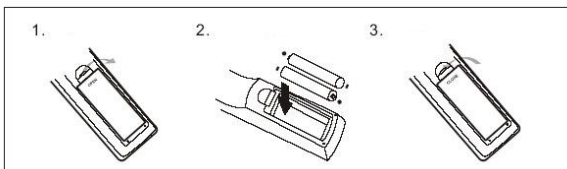
## ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

1. Включване/Standby
2. Деактивиране на звука
3. Запис (Натиснете за да започне записа. Натиснете отново за да прекъснете записа)
4. Функция на режим (изберете между AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
5. Звук +
6. Следваща песен/CH+
7. Предходна песен/CH-
8. Възпроизвеждане/пауза/TWS
9. (повтаряне на една песен/повтаряне на всички)
10. Клавиш за режима на изравняване на звука (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Звук -
12. Цифрови бутони



## Поставяне на батериите

Извадете капака на отделението за батерии от дистанционното и поставете батериите 2xAAA. Диаграмата вътре в отделението за батерии показва правилния начин на поставянето им.



## ТРАНСПОРТ

За транспорт, използвайте дръжката в горната част, наклонете леко уреда и използвайте двете колелца отзад.

## ЗАХРАНВАНЕ

Този уред работи с йонно-литиева батерия 8 V, която се презарежда и източник на захранване 100 ~ 240 V.

Когато батерията е изтощена и уредът не се включва, свържете захранващия кабел в жака за захранване (15) на устройството и го свържете към степен контакт за презареждане.

LED лампата за състояние по време на зареждане:

- LED индикатор в червено: устройството се зарежда.
- Зелен светодиоден индикатор: Батерията е заредена.

### **Внимание:**

- Не свързвайте уреда към контакти с напрежение, различно от посоченото.

## ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

### ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

Натиснете продължително бутона за включване/изключване (01) на позиция ON за да включите захранването.

### ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Свържете кабела за зареждане към щекера за зареждане (15); функцията зареждане се включва и LED-ът, който показва състоянието на зареждане светва веднага.

За по-дълъг живот на батерията се препоръчва изключване на захранващия кабел от мрежата след най-много 10 часа на презареждане.

**Ако батерията е изтощена, моля, изключете високоговорителя и го заредете поне половин час, преди да го използвате отново.**

### STANDBY

Можете да превключите системата в режим standby с помощта на бутон  (01) от дистанционното;

Натиснете го отново, за да включите уреда.

### **Внимание:**



- В режим standby, батерията НЕ се презарежда и устройството има минимално потребление на батерия.

- При свързването към основен източник на захранване, натиснете продължително бутона за включване/изключване (01) за 3 секунди, устройството ще покаже, че се е включило.

Което означава, че работи нормално. Натиснете за кратко бутона за включване/изключване (01), устройството ще покаже, че е влязло в режим standby. Същевременно, бутонът за включване/изключване свети в червено.

- При продължителни периоди на неработене, трябва да се изключи захранващия кабел от мрежата и батерията да се презарежда периодично.

## ФУНКЦИЯ ЗА ИЗБОР НА РЕЖИМ НА ВОЗВРАЩЕНИЕ

За да смените функцията режим, натиснете няколко пъти клавиш  (02) от уреда или натиснете бутон  (04) от дистанционното за да изберете: BLUETOOTH (показва се BLUE), USB/SD (само ако жакът USB (14)/Micro SD (13) е свързан към памет, се показва няколко секунди „USB” или „SD”), AUX-IN (се показва „LINE” или „FM”).

## НАСТРОЙКА НА ЗВУКА


1. Завъртете главния бутон за управление на звука (09) за да увеличите или намалите цялостния звук за възпроизвеждане или използвайте бутони (05) и (11) от дистанционното;

2. Натиснете бутон (07) и завъртете бутон (09) (настройка високи/ниски/звучи микрофон/ехо микрофон/звук китара)

## ПРЕЕКВАЛАЙЗЕР

Този уред има предварителна зададена система за изравняване на звука. Натиснете повторно от уреда саи бутон EQ (10) от дистанционното за да изберете едно от 5 налични аудио изравнявания и което подхожда най-добре на текущото възпроизвеждане на звука.


## НАСТРОЙКА НА ВИСОКИ И НИСКИ ЗВУЦИ

Натиснете клавиш  за меню (07) (1) даден за да регулира високите звуци и (2) или за да регулира ниските звуци.

### ОСНОВЕН ЗВУК


Завъртете Бутонът (09) за да настроите основния звук

## ЕХО ЕФЕКТ НА МИКРОФОНА

Натиснете клавиш  за меню (07) (4) пъти и завъртете основния бутон за звук (09) за да настроите ехото на микрофона.


**Забележка:** *ехото работи само на входове за микрофон*

## ТОН НА МИКРОФОНА

Натиснете клавиш  за меню (07) (3) пъти и завъртете основния бутон за звук (09) за да настроите нивото на звука.

**Забележка:** *Тази функция е налична само когато е свързан кабелен микрофон (не е предоставен)*

## ТОН GT



Натиснете клавиш  за меню (07) (5) пъти и завъртете основния бутон за звук (09) за да настроите нивото на звука на китарата.

**Забележка:** *Само за ефект на китарата.*






## LED ЛАМПА

Натиснете бутон LED (05) няколко пъти за да изберете ефекта на диско светлини, всяко натискане ще отговаря на даден светлинен ефект.

## ГЛАСОВО СЪОБЩЕНИЕ

Дръжте натиснат бутон  за режим (02) от уреда или бутон  (04) от дистанционното за да активирате/деактивирате гласовото съобщение.

## ФУНКЦИЯ BLUETOOTH

1. Включете и натиснете за режим  (02) от уреда или бутон  (04) от дистанционното за да изберете функция Bluetooth, на екрана се показва „BLUE“;
2. В режим Bluetooth, текстът „BLUE“ се показва мигащо, системата влиза автоматично в режим асоцииране;
3. Активирайте функция Bluetooth от външното устройство;
4. Търсете устройствата и изберете „AKAI PARTY BOX 810“;
5. Въведете парола „0000“, ако е необходимо;
6. Натиснете бутон за възпроизвеждане/пауза (08) от уреда или бутон  (08) от дистанционното за да започне възпроизвеждането, използвайте бутон за предходна песен (03) или следваща песен (04) от уреда или клавиши  (6) и  (7) от дистанционното, за да изберете песен.

## ФУНКЦИЯ TWS (технологията True Wireless Stereo)

Технологията TWS позволява на потребителя да осъществи безжична връзка между два високоговорителя от един и същ модел, съвместими с TWS. При връзката TWS, два високоговорителя ще бъдат групирани автоматично, за да образуват стерео система от високоговорители с изход в левия и десния канал.

## РЕЖИМ НА СВЪРЗВАНЕ






**Забележка:** Двата високоговорителя трябва да бъдат от един и същ модел и да бъдат и двата съвместими с TWS.

1. Включете и двата високоговорителя и изберете режим „Bluetooth“;
  2. Натиснете и дръжте натиснат бутона за възпроизвеждане (08) от уреда, ще чуете звуков сигнал. Става основния високоговорител (ляв канал), който ще търси и ще се свърже автоматично с друг високоговорител (десен канал). След свързване, ще чуете звуков сигнал;
  3. Свържете мобилния телефон или Bluetooth плейъра към високоговорител чрез Bluetooth. След свързване, можете да възпроизведате музика, като използвате системата TWS стерео-високоговорител.
- Функцията TWS работи в режим TWS, действията, извършвани в основния високоговорител ще бъдат извършени едновременно в другия високоговорител. Например, настройването на звука, избора на предходна и следваща песен, възпроизвеждане и пауза, включване и изключване.

### **Забележка:**

- Ако двата високоговорителя не са асоциирани, изключете и двата високоговорителя и повторете стъпки 1, 2 и 3.
- Функцията TWS работи само между равни високоговорители или с други високоговорители, които използват един и същ микропроцесор или едно и също решение.



## USB/SD ВХОД

1. Включете уреда;
2. Поставете USB памет карта или Micro SD карта в USB или SD слота (13 или 14). Възпроизвеждането започва автоматично;
3. За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете бутон  (08) от уреда или клавиш  (08) от дистанционното, на екрана се появява „PAUS“; Натиснете отново, за да настроите възпроизвеждането;
4. Натиснете бутона за следваща песен (10) от уреда или клавиш  (06) от дистанционното докато слушате, за да преминете към следващата песен. Натиснете бутона за предходна песен (03) от уреда или  (07) от дистанционното, за да се върнете на предходната песен;
5. Използвайки цифровите клавиши (12) от дистанционното можете да въведете директно номера на песента, която искате да възпроизведете;
6. Натиснете веднъж бутон  (09) от дистанционното, на екрана се появява „ONE“, за да възпроизведате непрекъснато една и съща песен; Натиснете го още веднъж, на екрана ще се появи „ALL“, за да възпроизведате непрекъснато всички песни от USB/SD.




### **Забележка:**

- Възможно е плейърът да не приеме някои USB/SD устройства, това се дължи на несъвместимостта на някои процесори.
- За да избегнете вредните смущения, свързвайте винаги USB устройствата директно в уреда, не използвайте удължители.
- От компютъра, за да форматирате USB/SD FAT (16 или 32) паметта.

## AUX ВХОД

1. Натиснете бутон  за режим (02) от уреда или натиснете бутон  (04) от дистанционното и изберете функция „LINE“;
2. Свържете всяко устройство, оборудвано с аудио изход 3,5 мм жак към входа AUX (12);
3. Използвайте контролите на външното устройство.

## ФУНКЦИЯ FM РАДИО

1. Включете уреда и натиснете повтаряемо клавиш  за режим от уреда или  от дистанционното и изберете функция FM (екранът ще показва честотата).
2. Натиснете бутон  за възпроизвеждане от уреда или клавиш от дистанционното за да активирате автоматичното запаметяване (радиото започва автоматично търсене на наличните радио станции и ги запаметява автоматично). Съхраненият брой станции зависи от радио сигнала във вашата зона. По време на търсенето, натиснете бутона за възпроизвеждане от дистанционното за да спрете търсенето.

3. Използвайте бутоните за следваща и предходна песен или клавиши ►► и ◀◀ от дистанционното за да слушате различни запаметени в паметта радио станции.



4. За да преминете към предварително зададена станция, използвайте цифровите клавиши от дистанционното. Например, за да наберете номер на станция 12 първо натиснете 1 и после 2.

**Забележка:** За по -добра FM радио връзка, моля, поставете предоставената „линия в кабел“ в AUX/FM входа

## ЗАПИС НА ГЛАС

1. Това устройство може да записва гласа на USB паметта или SD картата, когато използва микрофон. Устройството автоматично ще създаде папка, наречена „Запазване“ в USB паметта, и ще съхранява всички регистрационни файлове.

2. Поставете USB или SD памет карта в слота;

3. Изберете функция USB или SD с помощта на бутон  за режим (02) от уреда или на бутон  (04) от дистанционното;

4. Използвайте бутон REC (06) от уреда или бутон REC (03) от дистанционното за да започне записа, на екрана ще се появи „REC” и управлението на времето стартира;

5. Натиснете бутон REC отново за да прекъснете записа. Уредът ще възпроизведе автоматично записаната папка.

### **Забележка:**

- Можете да записвате само глас.

- Когато функцията запис е активирана, някои команди на уреда са забранени, те ще възобновят нормалното си функциониране когато записването бъде прекъснато.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

При някои проблеми, следвайте стъпките от таблицата по-долу.

Ако проблемът не може да се разреши, свържете се с дистрибутора.

Проблем	Възможна причина	Решение
Не се чува звукът при включване	1. Никакъв източник на входящ звук 2. Бутонът за звук е на най-ниската позиция 3. Изключване на гласа 4. Не е поставена USB/SD карта	1. Входящ AUX сигнал 2. Настройте звука 3. Включете прекъсвача за глас 4. Поставете USB/SD карта, възпроизведете MP3
Изкривен звук	1. Звукът е много висок 2. Грешка аудио файл	1. Намалете звука 2. Проверете и сменете аудио файла
Никакъв звук от микрофона	1. Възможно е жакът на микрофона да бъде грешно свързан. 2. Възможно е прекъсвачът за микрофон да не бъде активиран. 3. Звукът на микрофона е на най-нисък режим	1. Уверете се, че микрофонът е свързан правилно в жака. 2. Включете микрофона 3. Настройте звука на микрофона, съгласно желанията на потребителя
Не се чува никакъв звук след поставяне на USB/SD картата	1. Неправилен формат на файл 2. Възможно е USB/SD картите да не са поставени правилно	1. Форматът на файла трябва да бъде MP3 2. Свържете правилно USB/SD картата
Показване на зареждане – червената лампа мига, когато нивото на зареждане е ниско	Адаптерът за зареждане не е поставен правилно	Няма да засегне акустичната система. Лампата се използва само, за да показва дали уредът се зарежда
Не може да се зарежда или батерията работи само за кратко време	1. Свържете охранващия кабел за да заредите 2. Батерията не е напълно заредена 3. Възможно е продължителността на живот на батерията да бъде свършила	1. Проверете дали охранващият кабел е правилно свързан 2. Удължете времето за зареждане, обичайно, продължава 6-8 часа, за да зареди напълно 3. Сменете батериите с нови, със същите спецификации като на старите.

Ако високоговорителят издава силни шумове	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Микрофонът е включен, но е възможно да е много близо до високоговорителя</li> <li>2. Микрофонът е включен, но не се използва</li> <li>3. Възможно е звукът на микрофона да бъде много висок</li> <li>4. Мобилният телефон се използва много близо до високоговорителя</li> <li>5. Възможно е друго оборудване без кабел да бъде разположено много близо до високоговорителя</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Дръжте микрофона на 2 м разстояние от високоговорителя</li> <li>2. Изключете микрофона, ако не го използвате.</li> <li>3. Настройте звука на микрофона на по-нисък звук</li> <li>4. Дръжте мобилния телефон далеч от високоговорителя докато завършвате разговор.</li> <li>5. Дръжте високоговорителя далеч от друго оборудване без кабел</li> </ol>
---	--	--

## ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ИЗВАЖДАНЕТО И ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА БАТЕРИИТЕ

Използваните батерии не могат да се изхвърлят заедно с битовия отпадък или да се изхвърлят в огън или вода.

Използваните батерии трябва да се рециклират или изхвърлят в центрове за разделно събиране на отпадъци.

### ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

**Предупреждение: Само висококвалифициран персонал трябва да извърши тази операция!**

**Уредът не трябва да е свързан към ел. контакт когато се извършва тази операция!**

1. Извадете винтовете, които закрепват капака на отделението за батерии.
2. Извадете металния капак.
3. Изключете батерията и я извадете;
4. Сменете батерията с друга със същите характеристики и идентичен капацитет.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ И ЕЛЕКТРОННИТЕ ОТПАДЪЦИ



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не може да се третира като битовите отпадъци. Не изхвърляйте уреда заедно с битови отпадъци в края на живота му; предайте го в център за събиране за рециклиране. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда и ще предотвратите всякакви отрицателни последици, които може да има върху околната среда и човешкото здрав.

За да намерите най-близкия център за събиране:

- Свържете се с местните власти;

- Посетете интернет сайта <http://www.damtn.government.bg/>

- Поискайте допълнителна информация от магазина, от който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: S.C. INTERVISION TRADING-RO S.R.L.

Питещ, бул. И.К. Брътяну № 48-52, тяло А, ет. 5,  
стая 504-505, окр. Арджеш, Румъния, пощ. код: 110121



# AKAI



## Party Box 810

**Tragbarer Lautsprecher mit Bluetooth-  
Technologie  
Bedienungsanleitung**

## BEMERKUNGEN ZUR VERWENDUNG

- Das ist ein elektronisches Präzisionsgerät; Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in den folgenden Fällen:
- Langes Hören mit hoher Lautstärke kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigen.
- Bewegen Sie das Ohr beim Einstellen der Schritte und der Lautstärke nicht näher an den Lautsprecher, und halten Sie insbesondere die Lautstärke niedrig.
- Neben starken Wärmequellen wie Kesseln oder Öfen.
- an Orten mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit, wie Badezimmer, Schwimmbäder usw.
- an Orten mit viel Staub.
- an Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass immer genügend Platz für die freie Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 5 cm).
- Blockieren Sie nicht die Lufteinlässe.
- Wenn Flüssigkeit in das Gerät eindringt, trennen Sie es sofort vom Netz und bringen Sie es zum nächsten genehmigten Servicecenter.
- Bevor Sie das Gerät einschalten, überprüfen Sie immer, ob das Netzkabel und das Verbindungskabel richtig eingebaut wurden.
- Es ist verboten, das Gerät dem Eindringen von Wasser oder Spritzwasser auszusetzen. Es ist verboten, mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände wie Vasen auf das Gerät zu stellen.
- Es ist verboten, offene Flammen, wie brennende Kerzen, auf das Gerät zu stellen.
- Das Netzteil muss an eine leicht zugängliche Steckdose in der Nähe des Geräts angeschlossen werden.
- Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie eine übermäßige Erwärmung des Geräts oder des Netzteils feststellen.
- Ziehen Sie nicht direkt am Kabel.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.

## PFLEGE UND WARTUNG

Zur Reinigung verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch. Es ist verboten Lösungsmittel und Scheuermittel zu verwenden.

## WICHTIG

Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch (nicht für den professionellen Gebrauch) bestimmt. Dieses Gerät wurde sorgfältig entwickelt, um perfekte, lang anhaltende Ergebnisse zu gewährleisten. Wenn jedoch Probleme auftreten, wenden Sie sich an Ihr lokales genehmigtes Servicecenter.

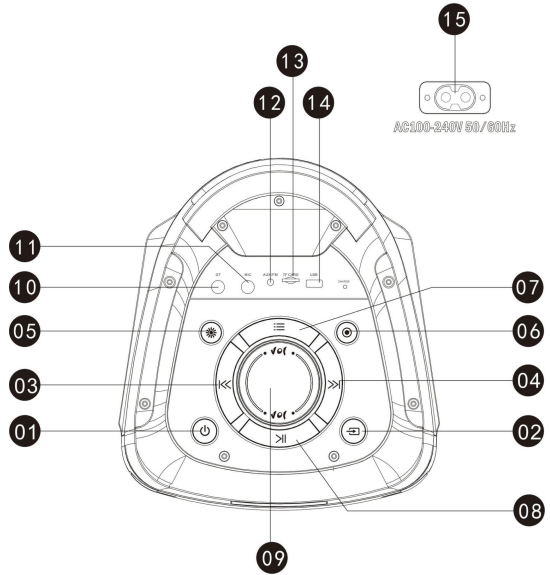
Das Gerät entspricht den Richtlinien der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung. Daher können die Produkte andere Eigenschaften als die beschriebenen aufweisen.

## TEHNISCHE ANGABEN

- |                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| • Energiequelle                | AC:100-240V 0.8A        |
| • Energieverbrauch             | MAX 60W                 |
| • RMS-Leistung                 | 40W                     |
| • Bluetooth Version            | V5.0                    |
| • Sendeleistung des BTH-Kanals | 0dBm                    |
| • Bluetooth-Frequenz           | 2402 MHz~2480MHz        |
| • Bluetooth-Reichweite         | >10M                    |
| • UKW-Frequenz                 | 87.5Hz-108.0MHz         |
| • Kapazität des Akkus          | 8V,7A Lead-acid battery |
| • Sprecher                     | 6.5" 3 Ohm              |
| • Reaktionsfrequenz            | 60Hz-16kHz              |
| • Produktgröße                 | 26.9(L)×29(D)×62.6(H)   |

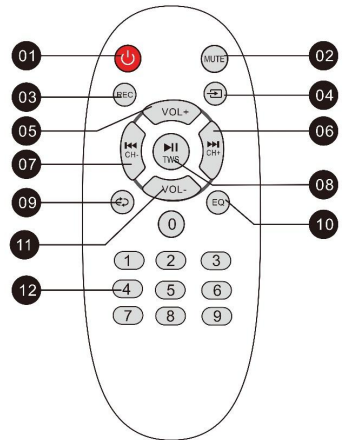
## POSITION DER STEUERUNGEN

01. Ein/aus (Standby)
02. Modus
03. Vorheriges Titel
04. Nächstes Titel
05. LED (SW-Licht)
06. Musikaufnahme
07. Menüeinstellung (hohe Töne/leise Töne/Mikrofonlautstärke/Mikrofonecho/Gitarrenlautstärke)
08. Wiedergabe/Pause (TWS lang drücken)
09. Lautstärke
10. GT Eingang
11. MIC Eingang
12. AUX/FM Eingang
13. TF Karteneintrag
14. USB Eingang
15. Eingang c.a. 100/240 V



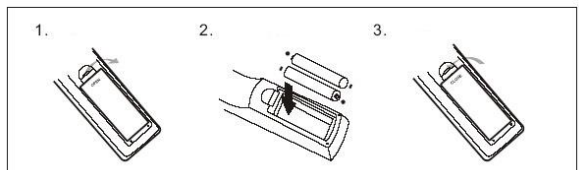
## FERNBEDIENUNG

01. Start/Standby
02. Ton ausschalten
03. Aufnahme (Drücken Sie, um die Aufnahme zu starten. Drücken Sie erneut, um die Aufnahme zu unterbrechen)
04. Modusfunktion (wählen Sie zwischen AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
05. Lautstärke +
06. Nächstes Titel/CH+
07. Vorheriges Titel/CH-
08. Wiedergabe/Pause/TWS
09. (ein Titel wiederholen/alle wiederholen)
10. Taste zur Lautstärke-Entzerrung (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Lautstärke -
12. Zifferntasten



## Einsetzen von Batterien

Entfernen Sie den Batteriefachdeckel von der Fernbedienung und legen Sie die 2xAAA-Batterien ein. Das Diagramm im Batteriefach zeigt das richtige Einsetzen der Batterien.



## TRANSPORT

Verwenden Sie zum Transportieren den Griff oben, neigen Sie das Gerät leicht und verwenden Sie die beiden Hinterräder.

## ENERGIEVERSORGUNG

Dieses Gerät arbeitet mit einem 8V/7A Bleiakku und einem 100-240V Netzteil. Wenn der Akku leer ist und sich das Gerät nicht einschalten lässt, schließen Sie das Netzkabel an die Netzbuchse (15) des Geräts an und stecken Sie es zum Aufladen in eine Steckdose.

LED-Statuslampe während des Ladevorgangs:

- Rote LED-Anzeige: Das Gerät wird geladen.
- Grüne LED-Anzeige: Der Akku ist geladen.

### **Vorsicht:**

- Schließen Sie das Gerät nicht an eine andere Spannung als die angegebene an.

## BASISFUNKTIONEN

### EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN DER ENERGIEVERSORGUNG

Drücken Sie lange auf den Ein-/Ausschalter (01) in der Position ON, um das Gerät einzuschalten.


### AUFLADEN DES AKKUS

- Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladestecker (15); **die Ladefunktion startet und die LED zur Anzeige des Ladezustands leuchtet sofort.**

Für eine längere Akkulaufzeit wird empfohlen, das Netzkabel nach maximal 10 Stunden Ladezeit vom Stromnetz zu trennen.

Wenn der Akku leer ist, schalten Sie den Lautsprecher bitte aus und laden Sie ihn mindestens eine halbe Stunde lang auf, bevor Sie ihn wieder verwenden.

### STANDBY

Mit der Taste  (01) auf der Fernbedienung können Sie das System in den Standby-Modus schalten; Drücken Sie sie erneut, um das Gerät einzuschalten.

### **Vorsicht:**



- Im Standby-Modus lädt sich der Akku NICHT auf und das Gerät hat einen minimalen Akkuverbrauch.

- Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste (01) 3 Sekunden lang gedrückt, das Gerät zeigt an, dass es eingeschaltet ist.

*Das bedeutet, dass es normal funktioniert. Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste (01), das Gerät zeigt an, dass der Standby-Modus aktiviert ist. Gleichzeitig leuchtet die Ein-/Aus-Taste rot.*

- Bei längerer Inaktivität muss das Netzkabel vom Netz getrennt und der Akku regelmäßig aufgeladen werden.

### WIEDERGABEMODUS-WAHLFUNKTION

Um die Modusfunktion zu ändern, drücken Sie wiederholt die Taste  (02) am Gerät oder drücken Sie die Taste  (04) auf der Fernbedienung, um Folgendes auszuwählen: BLUETOOTH (BLUE wird angezeigt), USB/SD (nur wenn die USB Buchse (14)/Micro SD (13) mit einem Speicher verbunden ist, „USB“ oder „SD“), AUX-IN („LINE“ oder „FM“ wird angezeigt).

### LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG


1. Drehen Sie den Hauptlautstärkereger (09), um die Gesamtwiedergabelautstärke zu erhöhen oder zu verringern, oder verwenden Sie die Tasten (05) und (11) auf der Fernbedienung;

2. Drücken Sie die Taste (07) und drehen Sie die Taste (09) (hohe/niedrige Einstellung/Mikrofonlautstärke/Mikrofonecho/Gitarrenlautstärke)

### VOREINSTELLUNG FÜR DIE ENTZERRUNG

Dieses Gerät verfügt über ein voreingestelltes Audio-Entzerrungssystem. Drücken Sie das Gerät oder die EQ-Taste (10) auf der Fernbedienung wiederholt, um eine der 5 verfügbaren Audio-Entzerrung auszuwählen, die am besten zur aktuellen Tonwiedergabe passt.


## HOHE UND TIEFE TÖNE EINSTELLEN

Drücken Sie die Menütaste  (07) (1) einmal, um die hohen Töne einzustellen, und (2) Mal, um die tiefen Töne einzustellen.

## HAUPTLAUTSTÄRKE


Drehen Sie die Taste (09), um die Hauptlautstärke einzustellen

## ECHOEFFEKT DES MIKROFONS

Drücken Sie die Menütaste  (07) (4) Mal und drehen Sie den Hauptlautstärkeregler (09) um das Mikrofonecho einzustellen.


**Hinweis:** *Das Echo funktioniert nur an den Mikrofoneingängen.*

## DER MIKROFONTON

Drücken Sie die Menütaste  (07) (3) Mal und drehen Sie den Hauptlautstärkeregler (09), um die Lautstärke einzustellen.

**Hinweis:** *Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn ein kabelgebundenes Mikrofon angeschlossen ist (nicht im Lieferumfang enthalten).*

## DER GT-TON



Drücken Sie die Menütaste  (07) (5) Mal und drehen Sie den Hauptlautstärkeregler (09), um die Lautstärke der Gitarre einzustellen.

**Hinweis:** *Nur für den Gitarreneffekt.*







## LED LICHT

Drücken Sie die LED-Taste (05) wiederholt, um den Disco-Lichteffekt auszuwählen. Jedes Drücken entspricht einem Lichteffekt.

## ON/OFF STIMMLICHE ANSAGE

Halten Sie die Modustaste  (02) am Gerät oder die Taste  (04) auf der Fernbedienung gedrückt, um die Sprachansage zu aktivieren/deaktivieren.

## DIE BLUETOOTH FUNKTION

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie den Modus  (02) am Gerät oder die Taste  (04) auf der Fernbedienung, um die Bluetooth-Funktion auszuwählen „BLUE“ erscheint auf dem Display;
2. Im Bluetooth-Modus blinkt der Text „BLUE“ das System wechselt automatisch in den Pairing-Modus;
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion am externen Gerät;
4. Nach den Geräten und „AKAI PARTY BOX 810“ auswählen;
5. Geben Sie ggf. das Passwort „0000“ ein;
6. Drücken Sie die Play/Pause-Taste (08) am Gerät oder die Taste   (08) auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten, verwenden Sie die Taste für den vorherigen Titel (03)  
oder das nächste (04) am Gerät oder die Tasten  (6) und  (7) auf der Fernbedienung, um einen Titel auszuwählen.

## TWS FUNKTION (Die True Wireless Stereo Technologie)

Die TWS-Technologie ermöglicht es dem Benutzer, die drahtlose Verbindung zwischen zwei Lautsprechern desselben Modells herzustellen, die mit TWS kompatibel sind. Bei der TWS-Verbindung werden zwei Lautsprecher automatisch zu einem Stereo-Lautsprechersystem mit linkem und rechtem Kanalausgang konfiguriert.

## VERBINDUNGSMODUS

**Bemerkung:** Es sollte das gleiche Lautsprechermodell verwendet werden und beide mit TWS kompatibel sein.

1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und wählen Sie den „Bluetooth“-Modus;
2. Drücken und halten Sie die Play-Taste (08) am Gerät, Sie hören einen Piepton. Er wird zum Hauptlautsprecher (linker Kanal), der automatisch einen anderen Lautsprecher (rechter Kanal) sucht und sich damit verbindet. Nach der Verbindung hören Sie einen Piepton;

3. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon oder Ihren Bluetooth-Player über Bluetooth mit dem Lautsprecher. Nach dem Anschließen können Sie Musik über das TWS-Stereo-Lautsprechersystem abspielen.

Die TWS-Funktion funktioniert im TWS-Modus, die am Hauptlautsprecher ausgeführten Aktionen werden gleichzeitig am anderen Lautsprecher ausgeführt. Zum Beispiel die Lautstärke anpassen, den vorherigen und nächsten Titel auswählen, abspielen und pausieren, ein- und ausschalten.

**Hinweis:**



- Wenn die 2 Lautsprecher nicht gekoppelt sind, schalten Sie beide Geräte aus und wiederholen Sie die Schritte 1, 2 und 3.



- TWS funktioniert nur zwischen gleichen Lautsprechern oder anderen Lautsprechern, die denselben Mikroprozessor oder dieselbe Lösung verwenden

**USB/SD-EINGANG**


1. Schalten Sie das Gerät ein;

2. Stecken Sie eine USB-Speicherkarte oder Micro-SD-Karte in den USB- oder SD-Steckplatz (13 oder 14). Die Wiedergabe startet automatisch;

3. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste  (08) am Gerät oder die Taste  (08) auf der Fernbedienung „PAUS“ erscheint; erneut drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen;

4. Drücken Sie während des Hörens die Taste für den nächsten Titel (10) am Gerät oder die Taste  (06) auf der Fernbedienung, um zum nächsten Titel zu wechseln. Drücken Sie die Taste für das vorherige Titel (03) am Gerät oder  (07) auf der Fernbedienung, um zu den vorherigen Titeln zu wechseln;

5. Über die Zifferntastatur (12) der Fernbedienung können Sie direkt die Nummer des abzuspielenden Titel eingeben;

6. Drücken Sie die Taste  (09) auf der Fernbedienung einmal, „ONE“, erscheint auf dem Display, um den gleichen Titel kontinuierlich abzuspielen; Drücken Sie sie erneut „ALL“, erscheint auf dem Display, um alle Titel auf dem USB/SD kontinuierlich abzuspielen.

**Hinweis:**

- Der Player unterstützt möglicherweise einige USB / SD-Geräte nicht, dies liegt an der Inkompatibilität einiger Prozessoren.

- Um schädliche Interferenzen zu vermeiden, schließen Sie USB-Geräte immer direkt an das Gerät an, verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

- Vom Computer zum Formatieren des FAT USB/SD-Speichers (16 oder 32).



**AUX EINGANG**


1. Drücken Sie die Modus-Taste  am Gerät (02) oder drücken Sie die Taste  (04) auf der Fernbedienung und wählen Sie die Funktion „LINE“;



2. Schließen Sie ein beliebiges Gerät mit 3,5-mm-Audioausgang an den AUX-Eingang (12) an;

3. Verwenden Sie die Bedienelemente des externen Geräts.

**UKW-RADIOFUNKTION**

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie wiederholt die Modustaste  am Gerät oder  auf der Fernbedienung und wählen Sie die UKW-Funktion (das Display zeigt die Frequenz an).

2. Drücken Sie die Play-Taste  am Gerät oder die Taste auf der Fernbedienung, um die automatische Speicherung zu aktivieren (das Radio startet eine automatische Suche nach verfügbaren Radiosendern und speichert diese automatisch). Die gespeicherte Nummer des Senders hängt vom Funksignal in Ihrer Nähe ab. Drücken Sie während der Suche die Wiedergabetaste auf der Fernbedienung, um die Suche zu stoppen.



3. Verwenden Sie die Tasten für den nächsten und vorherigen Titel oder die Tasten  und  auf der Fernbedienung, um die verschiedenen gespeicherten Radiosender anzuhören.

4. Um zu einem voreingestellten Sender zu wechseln, verwenden Sie die Zifferntasten auf der Fernbedienung. Um beispielsweise die Stationsnummer 12 anzurufen, drücken Sie zuerst 1 und dann 2.

**Hinweis: Für eine bessere UKW-Radioverbindung stecken Sie bitte das mitgelieferte "Line-In-Kabel" in den AUX/FM-Eingang.**

## DIE STIMMENAUFNAHME

Dieses Gerät kann die Stimme auf dem USB-Speicher oder der SD-Karte aufzeichnen, wenn ein Mikrofon verwendet wird. Das Gerät erstellt automatisch einen Ordner mit dem Namen "Record" in den Protokolldateien.

1. Schalten Sie das Gerät ein;
2. Stecken Sie eine USB- oder SD-Speicherkarte in den Steckplatz;
3. Wählen Sie die USB- oder SD-Funktion mit der Modustaste  (02) am Gerät oder der Taste  (04) auf der Fernbedienung;
4. Verwenden Sie die REC-Taste (06) am Gerät oder die REC-Taste (03) auf der Fernbedienung, um die Aufnahme zu starten „REC“ erscheint auf dem Display und der Timer startet;
5. Drücken Sie die REC-Taste erneut, um die Aufnahme zu unterbrechen. Das Gerät spielt die aufgenommene Datei automatisch ab.

### Hinweis:

- Sie können nur Stimme aufnehmen.
- Wenn die Aufnahmefunktion aktiviert ist, sind einige Bedienelemente des Geräts gesperrt, sie kehren bei Unterbrechung der Aufnahme zum normalen Betrieb zurück.

## FEHLERBEHEBUNG

Befolgen Sie bei Problemen die Schritte in der folgenden Tabelle.

Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Beim Start ist kein Ton zu hören	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Keine Eingangstonquelle</li> <li>2. Der Lautstärkeregler befindet sich in der niedrigsten Position</li> <li>3. Die Stimme schaltet aus</li> <li>4. USB/SD-Karte nicht eingesteckt</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. AUX-Eingangssignal</li> <li>2. Lautstärke einstellen</li> <li>3. Den Sprachschalter einschalten</li> <li>4. Stecken Sie die USB/SD-Karte ein, MP3 abspielen</li> </ol>
Verzerrter Ton	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Lautstärke ist zu hoch</li> <li>2. Audiodateifehler</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drehen Sie die Lautstärke runter</li> <li>2. Überprüfen und ändern Sie die Audiodatei</li> </ol>
Kein Ton vom Mikrofon	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Mikrofonbuchse ist möglicherweise nicht richtig angeschlossen.</li> <li>2. Möglicherweise ist der Mikrofonschalter nicht aktiviert.</li> <li>3. Die Mikrofonlautstärke ist auf den niedrigsten Modus eingestellt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon richtig an die Buchse angeschlossen ist.</li> <li>2. Schalten Sie das Mikrofon ein</li> <li>3. Passen Sie die Mikrofonlautstärke nach den Wünschen des Benutzers an</li> </ol>
Nach dem Einstecken der USB-/SD-Karte ist kein Ton zu hören	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nicht richtiges Dateiformat</li> <li>2. USB-/SD-Karten sind möglicherweise nicht richtig eingesteckt</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Dateiformat muss MP3 sein</li> <li>2. Schließen Sie die USB / SD-Karte richtig an</li> </ol>
Ladeanzeige - rotes Licht blinkt, wenn der Ladezustand niedrig ist	Der Ladeadapter ist nicht richtig eingesteckt.	Es hat keinen Einfluss auf das Lautsprechersystem. Die Lampe wird nur verwendet, um anzuzeigen, ob das Gerät geladen wird
Es kann nicht geladen werden oder der Akku funktioniert nur für kurze Zeit	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stecken Sie das Netzkabel zum Aufladen ein</li> <li>2. Der Akku ist nicht vollständig geladen</li> <li>3. Die Akkulaufzeit ist möglicherweise abgelaufen</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist</li> <li>2. Ladezeit verlängern; Es dauert normalerweise 6-8 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen</li> <li>3. Ersetzen Sie die Batterien durch neue mit den gleichen Spezifikationen wie die alten Batterien.</li> </ol>
Wenn laute Geräusche aus dem Lautsprecher zu hören sind	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Mikrofon ist eingeschaltet, befindet sich jedoch möglicherweise zu nahe am Lautsprecher</li> <li>2. Das Mikrofon ist eingeschaltet, wird aber nicht verwendet</li> <li>3. Die Mikrofonlautstärke ist möglicherweise zu hoch</li> <li>4. Das Mobiltelefon wird zu nah am Lautsprecher verwendet</li> <li>5. Andere drahtlose Geräte können sich in unmittelbarer Nähe des Lautsprechers befinden</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Halten Sie das Mikrofon 2 Meter vom Lautsprecher entfernt</li> <li>2. Schalten Sie das Mikrofon aus, wenn Sie es nicht verwenden.</li> <li>3. Stellen Sie die Mikrofonlautstärke auf eine niedrigere Lautstärke ein</li> <li>4. Halten Sie Ihr Mobiltelefon von der Freisprecheinrichtung fern, während Sie einen Anruf beenden.</li> <li>5. Halten Sie den Lautsprecher von anderen drahtlosen Geräten fern</li> </ol>

## INFORMATIONEN ZUM AUSBAU UND ENTSORGUNG DES AKKUS

Altakkus sollten nicht mit dem Hausmüll oder in Feuer oder Wasser entsorgt werden.

Altakkus sollten einem Recyclingprozess zugeführt oder in getrennten Sammelstellen entsorgt werden.

## ENTFERNEN DES AKKUS

**Warnung: Dieser Vorgang sollte nur von hochqualifiziertem Personal durchgeführt werden!**

**Das Gerät soll bei diesem Vorgang nicht an das Stromnetz angeschlossen sein!**

1. Entfernen Sie die Schrauben, die die Akkuabdeckung befestigen.
2. Entfernen Sie die Metallabdeckung.
3. Trennen und entfernen Sie den Akku;
4. Ersetzen Sie den Akku durch eine mit den gleichen Eigenschaften und Kapazität.

## ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Dieses auf dem Produkt oder seiner Verpackung abgebildete Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden kann. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll; Bringen Sie es zur Wiederverwertung an eine Sammelstelle.

Auf diese Weise tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei und tragen dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

So finden Sie die nächste Sammelstelle:

- Wenden Sie sich an die nächstgelegenen örtlichen Behörden;

- Besuchen Sie die Website: <https://deutsche-recycling.de>

- Fordern Sie zusätzliche Informationen von dem Unternehmen an, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



# AKAI



## **Party Box 810**

**Przenośny głośnik z Bluetooth  
Instrukcja obsługi**

## UWAGI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z GŁOŚNIKA

- Jest to precyzyjne urządzenie elektroniczne; Unikaj używania urządzenia w następujących przypadkach:
  - Słuchanie głośnej muzyki przez długi czas może mieć ujemny wpływ na słuch.
  - Nie zbliżaj ucha do głośnika podczas regulacji kroków i głośności, a zwłaszcza utrzymuj niski poziom głośności po włączeniu.
  - Nie umieszczaj w pobliżu silnych źródeł ciepła, takich jak kotły lub piece.
  - W miejscach o bardzo dużej wilgotności, takich jak łazienki, baseny itp.
  - W miejscach o dużym zapyleniu.
  - W miejscach narażonych na silne wibracje.
  - Ustaw urządzenie tak, aby zawsze było wystarczająco dużo miejsca na swobodną cyrkulację powietrza (co najmniej 5 cm).
  - Nie blokować wlotów powietrza.
  - Jeśli do urządzenia dostanie się płyn, natychmiast odłącz je i zanieś do najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego.
  - Przed włączeniem urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy przewód zasilający i przewód przyłączeniowy zostały prawidłowo zainstalowane.
  - Urządzenie nie może być narażone na przenikanie wody lub rozpryskiwanie wody. Nie stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych płynem, takich jak wazon.
  - Nie umieszczaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
  - Zasilacz musi być podłączony do gniazdka w pobliżu urządzenia i łatwo dostępne.
  - W przypadku zauważenia nadmiernego nagrzewania się urządzenia lub zasilacza należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.
  - Nie ciągnij za przewód zasilający.
- Zachowaj tę instrukcję.

### UTZYMANIE SPRZĘTU

Do czyszczenia używaj lekko wilgotnej szmatki. Nie używaj rozpuszczalników i materiałów ściernych.

### UWAGA

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego (nie profesjonalnego). Urządzenie zostało starannie zbudowane, aby zapewnić doskonałe, długotrwałe rezultaty. Jeśli jednak wystąpią problemy, skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym centrum serwisowym.

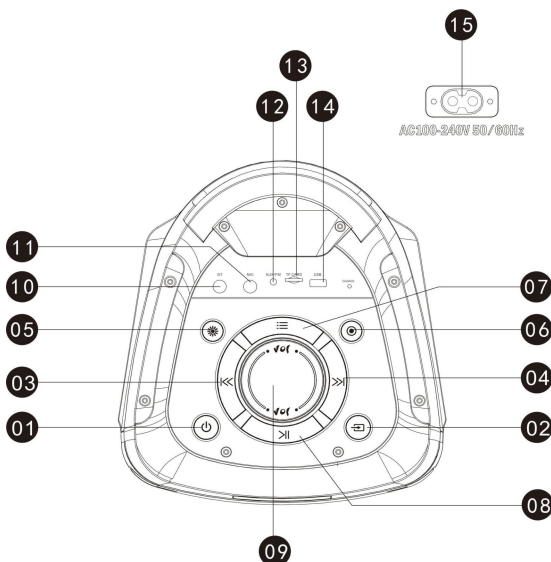
Przestrzegamy politykę ciągłych badań i rozwoju. Dlatego produkty mogą mieć inne właściwości niż te opisane.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

• Źródło zasilania	AC:100-240V 0.8A
• Pobór mocy	MAX 60W
• Moc RMS	40W
• Wersja Bluetooth	V5.0
• Moc transmisji kanału BTH	0dBm
• Częstotliwość Bluetooth	2402 MHz~2480MHz
• Zasięg Bluetooth	>10M
• Częstotliwość FM	87.5Hz-108.0MHz
• Pojemność baterii:	8V,7A Lead-acid battery
• Głośniki	6.5" 3 Ohm
• Pasmo przenoszenia	60Hz-16kHz
• Wymiary produktu	26.9(L)×29(D)×62.6(H)

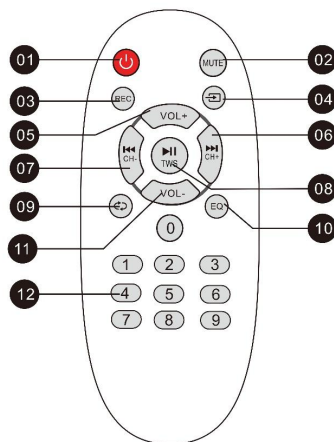
## LOKALIZACJA PRZYCISKÓW

01. Włączanie/wyłączenie(standby)
02. Tryb
03. Poprzedni utwór
04. Następny utwór
05. LED (światło SW)
06. Nagrywanie
07. Ustawianie menu (dźwięki wysokie/  
dźwięki niskie/ głośności mikrofonu/ echo  
mikrofonu/ głośności gitary)
08. Odtwarzanie/przerwa (długie naciśnięcie  
TWS)
09. Głośność
10. Wejście GT
11. Wejście MIC
12. Wejście AUX/FM
13. Wejście karty TF
14. Wejście USB
15. Wejście a.c. 100/240 V



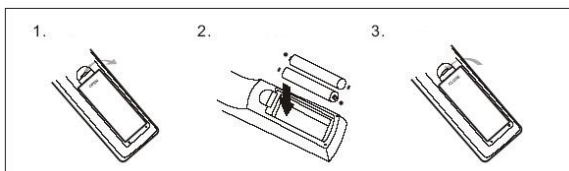
## PILOT

01. Włączanie/Standby
02. Wyciszenie
03. Nagrywanie (Naciśnij, aby rozpocząć nagrywanie. Naciśnij ponownie, aby wstrzymać nagrywanie)
04. Funkcja trybu (wybierz pomiędzy AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
05. Głośność +
06. Następny utwór/CH+
07. Poprzedni utwór/CH-
08. Odtwarzanie/przerwa/TWS
09. (powtórz jedną piosenkę / powtórz wszystkie)
10. Przycisk korekcji dźwięku (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Głośność -
12. Przyciski numeryczne



## Instalowanie baterii

Zdejmij pokrywę komory baterii z pilota i włóż 2 baterie AAA. Schemat wewnątrz komory baterii pokazuje prawidłowy sposób instalacji baterii.



## TRANSPORT

Do transportu użyj uchwyty u góry, lekko przechył urządzenie i użyj dwóch tylnych kół.

## ZASILANIE

To urządzenie działa z akumulatorem kwasowo-ołowiowym 8 V / 7 A i zasilaczem 100 ~ 240 V

Gdy bateria jest wyczerpana i urządzenie się nie włącza, podłącz przewód zasilający do wtyczki zasilania (15) urządzenia i podłącz go do gniazdka ściennego dla naładowania.

Lampka stanu LED podczas ładowania:

- Czerwony wskaźnik LED: urządzenie się ładuje.
- Zielona dioda LED: akumulator jest naładowany.

### Uwaga:

- Nie podłączaj urządzenia do napięcia innego niż wskazane.

## PODSTAWOWE FUNKCJE

### WŁĄCZ / WYŁĄCZ ZASILANIE

długo naciśnij przycisk on/off (01) w pozycji ON, aby włączyć zasilanie.

## LADOWANIE BATERII

- Podłącz kabel ładujący do wtyczki ładowania (15); **rozpoczyna się funkcja ładowania i natychmiast zapala się dioda LED wskazująca stan ładowania.**

Aby wydłużyć żywotność baterii, zaleca się odłączenie przewodu zasilającego od sieci po maksymalnie 10 godzinach ładowania.

Jeśli bateria jest rozładowana, przed użyciem ładuj głośnik przez co najmniej pół godziny.

## STANDBY

Możesz przełączyć system w tryb czuwania za pomocą



przycisku (01) na pilocie;

Naciśnij go ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

### Uwaga:



- *W trybie czuwania bateria NIE ładuje się, a urządzenie ma minimalne zużycie baterii.*

- *Po podłączeniu do głównego źródła zasilania, przytrzymaj przycisk on/off (01) przez 3 sekundy, urządzenie wyświetli, że jest włączane.*

*To oznacza, że urządzenie działa normalnie. Krótko naciśnij przycisk on/off (01), urządzenie wyświetli, że weszło w tryb czuwania. Jednocześnie przycisk włączania/wyłączania świeci na czerwono.*

- *W przypadku długich okresów bezczynności przewód zasilający należy odłączyć od sieci i okresowo doładowywać akumulator.*

## FUNKCJA USTAWIEŃ ODTWARZANIA

Aby zmienić tryb odtwarzania, naciśnij kilkakrotnie przycisk  (02) na urządzeniu lub naciśnij przycisk  (04) na pilocie, aby wybrać: BLUETOOTH (urządzenie wyświetla BLUE), USB/SD (tylko jeżeli gniazdo USB (14)/Micro SD (13) jest podłączone do pamięci, „USB” lub „SD” jest wyświetlane przez kilka sekund), AUX-IN (urządzenie wyświetla „LINE” lub „FM”).

## REGULACJA GŁOŚNOŚCI


1. Obróć główne pokrętko regulacji głośności (09), aby zwiększyć lub zmniejszyć całkowitą głośność odtwarzania, lub użyj przycisków (05) i (11) na pilocie;

2. Wciśnij przycisk (07) i przekręć pokrętkiem (09) (regulacja dźwięków wysokich/niskich/głośności mikrofonu/echo mikrofonu/głośność gitary)

## WSTĘPNY KOREKTOR

Urządzenie ma wstępnie ustawiony system korekcji dźwięku. Naciśnij kilkakrotnie urządzenie lub przycisk EQ (10) na pilocie, aby wybrać jeden z 5 dostępnych korekcji dźwięku, który najlepiej pasuje do aktualnie odtwarzanego dźwięku.


## USTAWIANIE DŹWIĘKW WYSOKICH I NISKICH

Naciśnij przycisk  menu (07) (1) raz aby ustawić dźwięki wysokie i (2) razy aby ustawić dźwięki niskie.

## GŁOŚNOŚĆ URZĄDZENIA


Obróć pokrętło(09) aby ustawić głośność urządzenia

## EFEKT ECHO MIKROFONU

Naciśnij przycisk  menu (07) (4) razy i obróć główna pokrętło głośności (09) aby wyregulować echo mikrofonu.


**Uwaga:** echo działa tylko na wejściach do mikrofonu

## DŹWIĘK MIKROFONU

Naciśnij przycisk  menu (07) (3) razy i obróć główna pokrętło głośności (09) aby wyregulować poziom dźwięku.

**Uwaga:** Ta funkcja działa tylko wtedy, gdy podłączony jest mikrofon przewodowy (brak w zestawie).

## POZIOM GT



Naciśnij przycisk  MENU (07) (5) razy i obróć główna pokrętło głośności (09) aby wyregulować poziom GITARY

**Uwaga:** Tylko dla efektu gitarowego.






## LAMPA LED

Naciśnij kilkakrotnie przycisk LED (05), aby wybrać efekt świetlny disco, każde naciśnięcie odpowiada jednemu efektowi świetlnemu.

## ON/OFF KOMUNIKAT GŁOSOWY

Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu  (02) na urządzeniu lub przycisk  (04) na pilocie, aby włączyć/wyłączyć komunikat głosowy.

## FUNKCJA BLUETOOTH

1. Włącz i naciśnij tryb  (02) na urządzeniu lub przycisk  (04) na pilocie, aby wybrać funkcję Bluetooth, na wyświetlaczu pojawi się „BLUE”;
2. W trybie Bluetooth, tekst „BLUE” miga; system automatycznie wchodzi w tryb parowania;
3. Aktywuj funkcję Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym;
4. Wyszukaj urządzenia i wybierz „AKAI PARTY BOX 810”;
5. W razie potrzeby wprowadź hasło „0000”;
6. Naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy (08) na urządzeniu lub przycisk  || (08) na pilocie, aby rozpocząć odtwarzanie, użyj przycisku poprzedniego utworu (03) lub dalej (04) na urządzeniu lub przyciski  (6) i  (7) na pilocie aby wybrać utwór.

## FUNKCJA TWS (prawdziwa bezprzewodowa technologia stereo)

Technologia TWS pozwala użytkownikowi na bezprzewodowe połączenie między dwoma głośnikami tego samego modelu, kompatybilne z TWS. W połączeniu TWS dwa głośniki zostaną automatycznie zgrupowane, tworząc system głośników stereo z wyjściem lewego i prawego kanału.

## TRYB NASTAWIANIA

**Uwaga:** oba głośniki muszą być tego samego modelu i kompatybilne z TWS.

1. Włącz oba głośniki i wybierz tryb „Bluetooth”;
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania (08) na urządzeniu, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Staje się głównym głośnikiem (lewy kanał), który automatycznie wyszuka i połączy się z innym głośnikiem (prawy kanał). Po połączeniu usłyszysz sygnał dźwiękowy;
3. Podłącz telefon komórkowy lub odtwarzacz Bluetooth do głośnika przez Bluetooth. Po podłączeniu możesz odtwarzać muzykę za pomocą systemu głośników stereo TWS.






Funkcja TWS działa w trybie TWS, czynności wykonywane na głównym głośniku będą wykonywane jednocześnie na drugim głośniku. Na przykład regulacja głośności, wybór poprzedniego i następnego utworu, odtwarzanie i wstrzymywanie, włączanie i wyłączanie.

## Uwaga:

- Jeśli 2 głośniki nie są sparowane, wyłącz oba urządzenia i powtórz kroki 1, 2 i 3.

- Funkcja TWS działa tylko między równymi głośnikami lub z innymi głośnikami korzystającymi z tego samego mikroprocesora lub tego samego rozwiązania

## WEJŚCIE USB/SD



1. Włącz urządzenie;
2. Włóż kartę pamięci USB lub kartę Micro SD do gniazda USB lub SD (13 lub 14). Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie;
3. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk  (08) na urządzeniu lub przycisk  (08) na pilocie, pojawi się „PAUSE”; naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie;
4. Naciśnij przycisk następnego utworu (10) na urządzeniu lub przycisk  (06 na pilocie podczas słuchania, aby przejść do następnego utworu. Naciśnij przycisk poprzedniego utworu (03) na urządzeniu lub  (07) na pilocie, aby przejść do poprzednich utworów
5. Za pomocą klawiatury numerycznej (12) na pilocie możesz bezpośrednio wprowadzić numer utworu, który chcesz odtworzyć;
6. Naciśnij raz przycisk  (09) na pilocie, na wyświetlaczu pojawi się „ONE”, aby odtwarzać ten sam utwór w sposób ciągły; naciśnij go ponownie, na wyświetlaczu pojawi się „ALL”, aby odtwarzać wszystkie utwory na USB / SD w sposób ciągły.

### Uwaga:






- Odtwarzacz może nie obsługiwać niektórych urządzeń USB/SD, jest to spowodowane niekompatybilnością niektórych procesorów.

- Aby uniknąć szkodliwych zakłóceń, zawsze podłączaj urządzenia USB bezpośrednio do urządzenia, nie używaj przedłużaczy.
- Z komputera do sformatowania pamięci USB/SD FAT (16 lub 32).

## WEJŚCIE AUX

1. Naciśnij przycisk trybu  (02) na urządzeniu lub przycisk  (04) na pilocie i wybierz funkcję „LINE”;
2. Podłącz dowolne urządzenie wyposażone w wyjście audio 3,5 mm do wejścia AUX (12);
3. Użyj elementów sterujących na urządzeniu zewnętrznym.



## UNKCJA FM RADIO

1. Włącz urządzenie i naciśnij kilkakrotnie przycisk trybu  na urządzeniu lub przycisk  lub pilocie i wybierz funkcję FM (na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość).
2. Naciśnij przycisk  odtwarzania na urządzeniu lub przycisk na pilocie, aby aktywować automatyczne zapisywanie (radio rozpoczyna automatyczne wyszukiwanie dostępnych stacji radiowych i automatycznie je zapisuje). Zapisany numer stacji zależy od sygnału radiowego w Twojej okolicy. Podczas wyszukiwania naciśnij przycisk odtwarzania na pilocie, aby zatrzymać wyszukiwanie.
3. Użyj przycisków następnego i poprzedniego utworu lub przycisków  i  na pilocie, aby słuchać różnych stacji radiowych zapisanych w pamięci.
4. Aby przełączyć się na zaprogramowaną stację, użyj przycisków numerycznych na pilocie. Na przykład, aby wybrać stację 12, najpierw naciśnij 1, a następnie 2.

Uwaga: Aby uzyskać najlepsze możliwe połączenie FM, podłącz kabel audio znajdujący się w pudełku do gniazda AUX/FM.

## NAGRYWANIE GŁOSU

Urządzenie może nagrywać głosy do pamięci USB lub SD za pomocą mikrofonu (brak w zestawie). Urządzenie automatycznie utworzy folder o nazwie „Record” na pamięci USB i zachowa wszystkie pliki w postaci dziennika. Włącz urządzenie;

1. Włóż kartę pamięci USB lub SD do gniazda;
2. Wybierz funkcję USB lub SD za pomocą przycisku trybu  (02) na urządzeniu lub przycisku  (04) na pilocie;
3. Użyj przycisku REC (06) na urządzeniu lub przycisku (03) na pilocie, aby rozpocząć nagrywanie, na wyświetlaczu pojawi się „REC” i uruchomi się timer;

Naciśnij ponownie przycisk REC, aby wstrzymać nagrywanie. Urządzenie automatycznie odtworzy nagrany plik.

### Uwaga:

- Możesz nagrywać tylko głos.
- Gdy funkcja nagrywania jest aktywna, niektóre elementy sterujące urządzeniem są zablokowane, powrócą do normalnego działania po przerwaniu nagrywania.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku problemów postępuj zgodnie z poniższą tabelą.

Jeśli problemu nie można rozwiązać, skontaktuj się ze sprzedawcą.

<b>Problem</b>	<b>Możliwa przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Dźwięk nie jest słyszalny podczas uruchamiania.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Brak wejściowego źródła dźwięku</li><li>2. Przycisk głośności znajduje się w najniższej pozycji</li><li>3. Zatrzymany głos</li><li>4. Karta USB/SD nie jest włożona</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sygnał wejściowy AUX</li><li>2. Dostosuj głośność</li><li>3. Włącz przełącznik głosowy</li><li>4. Włóż kartę USB / SD, odtwarzaj MP3</li></ol>
Zniekształcony dźwięk	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Głośność jest za duża</li><li>2. Błąd pliku audio</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zmniejsz głośność</li><li>2. Sprawdź i zmień plik audio</li></ol>
Brak dźwięku z mikrofonu	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Gniazdo mikrofonu może być nieprawidłowo podłączone.</li><li>2. Przełącznik mikrofonu może nie być włączony.</li><li>3. Głośność mikrofonu jest na najniższym poziomie</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Upewnij się, że mikrofon jest prawidłowo podłączony do wejścia</li><li>2. Włącz mikrofon</li><li>3. Dostosuj głośność mikrofonu zgodnie z upodobaniem użytkownika</li></ol>
Po włożeniu karty USB/SD nie słychać dźwięku	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nieprawidłowy format pliku</li><li>2. Karty USB/SD nieprawidłowo włożone</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Format pliku musi być MP3</li><li>2. Podłącz prawidłowo kartę USB/SD</li></ol>
Wskaźnik ładowania - czerwone światło miga, gdy poziom naładowania jest niski	Ładowarka jest nieprawidłowo załączona.	Nie wpłynie to na system głośników. Lampka służy tylko do wskazania, czy urządzenie się ładuje
Nie można naładować lub bateria będzie działać tylko przez krótki czas	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Podłącz przewód zasilający, aby naładować</li><li>2. Bateria nie jest w pełni naładowana</li><li>3. Czas pracy baterii mógł się skończyć</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony</li><li>2. Wydłuż czas ładowania; Pełne naładowanie trwa zwykle 6-8 godzin</li><li>3. Wymień baterie na nowe o takich samych parametrach jak stare baterie.</li></ol>
Głośnik wydaje głośny dźwięk	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Mikrofon jest włączony, ale może znajdować się zbyt blisko głośnika</li><li>2. Mikrofon jest włączony, ale nie jest używany</li><li>3. Głośność mikrofonu może być zbyt duża</li><li>4. Telefon komórkowy jest zbyt blisko głośnika</li><li>5. Inne urządzenia bezprzewodowe są zbyt blisko głośnika</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Trzymaj mikrofon w odległości 2 metrów od głośnika</li><li>2. Wyłącz mikrofon, jeśli go nie używasz.</li><li>3. Ustaw głośność mikrofonu na niższą</li><li>4. Trzymaj telefon komórkowy z dala od głośnika podczas wykonywania połączenia.</li><li>5. Trzymaj głośnik z dala od innych urządzeń bezprzewodowych</li></ol>

## INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA I UTYLIZACJI BATERII

Zużytych baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi ani wrzucać do ognia lub wody. Zużyte baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować w punktach zbiórki odpadów.

### WYJMOWANIE BATERII

**Ostrzeżenie: Tylko odpowiednio wykwalifikowany personel powinien wykonywać tę operację!**

**Podczas wykonywania tej operacji urządzenie nie może być podłączone do sieci!**

1. Wykręć śruby mocujące pokrywę baterii.
2. Zdejmij metalową osłonę.
3. Odłącz baterię i wyjmij ją;
4. Wymień baterię na inną o tej samej charakterystyce i pojemności.

### UTYLIZACJA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany tak jak odpady domowe. Nie wyrzucaj urządzenia wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji; oddaj go do punktu zbiórki do recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z lokalnymi władzami;

- Wejdź na stronę internetową: [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl)

- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś urządzenie.

IMPORTER: Spółka Handlowa INTERVISION TRADING-RO S.R.L.

Pitești, Bd. I.C. Brătianu, Nr. 48-52, Budynek A, P. 5,

Lok. 504-505, województwo. Argeș, Rumunia, Kod pocztowy: 110121



# AKAI



**Party Box 810**

**Hordozható hangszóró Bluetooth  
funkcióval**

**Felhasználói kézikönyv**

## HASZNÁLATRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

- Ez egy precíziós elektronikus készülék; kerülje a készülék használatát a következő esetekben:
- A készülék hosszú időn keresztül teljes hangerőn történő hallgatása károsíthatja a hallását.
- A fokozatok és a hangerő beállításakor ne tegye a füléhez közel a hangszórót, és különösen a bekapcsoláskor tartsa alacsonyan a hangerőt.
- Ne tegye a készüléket erős hőforrások, például kazánok vagy kályhák közelébe.
- Ne tegye a készüléket nagyon magas páratartalmú helyekre, például fürdőszobák, úszómedencék, stb.
- Ne tegye a készüléket olyan helyekre ahol túl sok a por.
- Ne tegye a készüléket erős rezgéseknek kitett helyekre.
- A készüléket úgy helyezze el, hogy mindig legyen elegendő hely a levegő szabad áramlásához (legkevesebb 5 cm).
- Ne zárja el a levegő beáramló nyílásokat.
- Ha folyadék kerül a készülékbe, azonnal húzza ki a csatlakozódugót és vigye a legközelebbi hivatalos szervizközpontba.
- A készülék bekapcsolása előtt mindig ellenőrizze, hogy a tápkábel és a csatlakozókábel megfelelően került beszerelésre.
- Ne tegye ki a készüléket vízszivárgásnak vagy vízfröccsenésnek. Ne helyezzen a készülékre folyadékkal töltött tárgyakat, például vázakat.
- A készülékre ne helyezzen nyílt lángforrásokat, például gyertyákat.
- A hálózati adaptert a készülék közelében lévő és könnyen elérhető csatlakozóaljzathoz kell csatlakoztatni.
- Amennyiben azt tapasztalja, hogy a készülék vagy a hálózati adapter túlmelegedett, azonnal húzza ki a csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzathoz.
- Ne húzza meg a tápkábelt.
- Tartsa meg ezt a kézikönyvet.

### ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztításhoz használjon egy enyhén nedves törölruhát. Ne használjon oldószereket és csiszolószereket.

### FONTOS

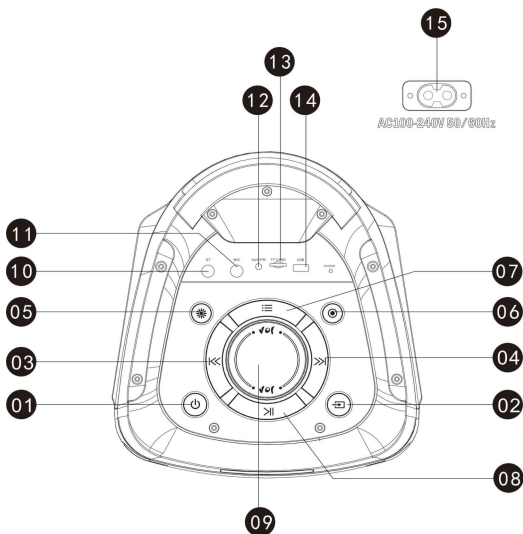
Ezt a készüléket otthoni használatra tervezték (nem professzionális használatra). Ez a készülék kiváló gondossággal került megvalósításra, a tökéletes, hosszú távú eredmények biztosítása érdekében. Ennek ellenére, bármilyen probléma felmerülése esetén, vegye fel a kapcsolatot a helyi hivatalos szervizközponttal. Betartja a folyamatos kutatásra és fejlesztésre vonatkozó politikát. Ennek következtében a termékeknek a leírtaktól eltérő tulajdonságokkal rendelkezhetnek.

## MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

• Tápforrás	AC:100-240V 0.8A
• Energiafogyasztás	MAX 60W
• RMS teljesítmény	40W
• Bluetooth verzió	V5.0
• BTH csatorna kimeneti teljesítménye	0dBm
• Bluetooth frekvencia	2402 MHz~2480MHz
• Bluetooth jeltávolság	>10M
• FM frekvencia	87.5Hz-108.0MHz
• Az elem kapacitása:	8V,7A Lead-acid battery
• Hangszórók	6.5" 3 Ohm
• Válaszfrequencia	60Hz-16kHz
• Méretek	26.9(L)×29(D)×62.6(H)

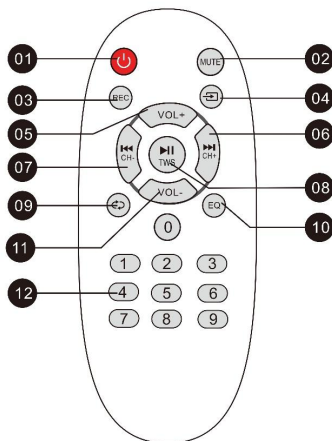
## VEZÉRLŐK KIOSZTÁSA

01. Bekapcsolás/kikapcsolás (standby)
02. Mód
03. Előző zeneszám
04. Következő zeneszám
05. LED (SW világítás)
06. Felvétel
07. Menübeállítás (magas hangok/mély hangok/mikrofon hangerő/mikrofon visszhang/gitár hangerő)
08. Lejátszás/szünet (TWS hosszan történő megnyomása)
09. Hangerő
10. GT bemenet
11. MIC bemenet
12. AUX/FM bemenet
13. TF kártya bemenet
14. USB bemenet
15. Bemenet kb. 100/240 V



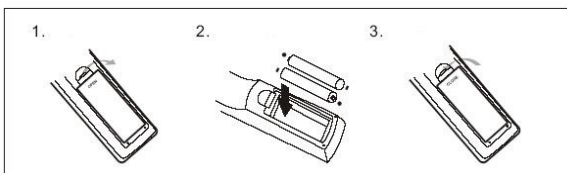
## TÁVIRÁNYÍTÓ

01. Bekapcsolás/Standby
02. Hangnémítás
03. Felvétel (Nyomja meg a felvétel elindításához. Nyomja meg újból a felvétel szüneteltetéséhez)
04. Mód funkció (válasszon az AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH között)
05. Hangerő +
06. Következő zeneszám/CH+
07. Előző zeneszám/CH-
08. Lejátszás/szünet/TWS
09. (egy zeneszám ismétlése/összes zeneszám ismétlése)
10. Hangkiegyenlítő gomb (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Hangerő -
12. Számgombok



## Akkumulátorok behelyezése

Távolítsa el az akkumulátoroknak szánt rekesz fedelét a távirányítóról, és helyezze be a 2xAAA akkumulátorokat. Az akkumulátoroknak szánt rekesz belsejében található ábra mutatja az akkumulátorok behelyezésének helyes módját.



## MOZGATÁS

A mozgatáshoz használja a készülék felső részén található fogantyút, kissé döntse hátra a készüléket és elmozdíthatja a két hátsó kerék segítségével.

## TÁPELLÁTÁS

Ez az egység 8V/7A ólom-savas újratölthető akkumulátorral és 100-240 V-os tápegységgel működik.

Amikor az akkumulátor lemerült, és a készülék nem kapcsol be, csatlakoztassa a tápkábelt a készülék tápsatlakozójához (15) és az újratöltés érdekében csatlakoztassa a fali csatlakozójához.

Állapotjelző LED lámpa töltés közben:

- Piros LED jelző: A készülék töltődik.

- Zöld LED jelző: Az akkumulátor fel van töltve.

### **Figyelem:**

- Ne csatlakoztassa a készüléket a meghatározottól eltérő feszültségre.

## ALAPFUNKCIÓK

### TÁPELLÁTÁS BEKAPCSOLÁSA/KIKAPCSOLÁSA

nyomja meg hosszan a bekapcsolás/kikapcsolás gombot (01) ON helyzetbe a tápellátás bekapcsolásához.

### AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE

- **Csatlakoztassa a töltőkábelt a töltődobozhoz (15); a töltés funkció bekapcsolódik és a és a töltés állapotát jelző LED azonnal kigyullad.**

Az akkumulátor hosszabb élettartama érdekében, legfennebb 10 órás újratöltés után ajánlatos a tápkábelt lekapcsolni a hálózatról.

Ha az akkumulátor lemerült, kapcsolja ki a hangszórót, és tölts fel legalább fél órára, mielőtt újra használná.

### STANDBY

A rendszert standby módba kapcsolhatja át a távirányítón  található (01) gomb segítségével;

Nyomja meg újból a készülék bekapcsolásához.

### **Figyelem:**



- *Standby állapotban az akkumulátor NEM töltődik újra, és a készülék akkumulátor-fogyasztása minimálisra csökken.*

- *A hálózati tápellátásra történő csatlakoztatáskor nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodperc erejéig a bekapcsolás/kikapcsolás gombot (01), a készülék jelezni fogja, hogy bekapcsolt állapotban van.*

*Ez azt jelenti, hogy szabályszerűen működik. Nyomja meg röviden a bekapcsolás/kikapcsolás gombot (01), a készülék jelezni fogja, hogy standby módban van. Ugyanakkor, a bekapcsolás/kikapcsolás gomb piros fényel világít.*

- *Amennyiben a készülék hosszabb ideig nem kerül használatra, a hálózati tápkábelt le kell kapcsolni a hálózatról, és az akkumulátort rendszeresen fel kell tölteni..*

## LEJÁTSZÁSI MÓD VÁLASZTÁSI FUNKCIÓ

Az üzemmód funkció megváltoztatásához nyomja meg egymás után többször a készüléken található  (02) gombot vagy nyomja meg a távirányítón található  (04) gombot a BLUETOOTH kiválasztásához (megjelenik a BLUE felirat), USB/SD (csak akkor ha az USB csatlakozó (14)/Micro SD kártya (13) a memóriához van csatlakoztatva, néhány másodpercig megjelenik az „USB” vagy „SD”), AUX-IN (megjelenik a „LINE” vagy „FM”).

## HANGERŐ SZABÁLYOZÁSA


1. Forgassa el a hangerőszabályzó főgombot (09) a teljes lejátszási hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez vagy használja a távirányítón található (05) és (11) gombokat;

2. Nyomja meg a (07) gombot és forgassa el a (09) gombot (magas/mély hangok/mikrofon hangerő/mikrofon visszhang/ gitár hangerő szabályozás)

## ELŐRE BEÁLLÍTOTT HANGERŐ-KIEGYENLÍTŐ

Ez a készülék egy előre beállított hangkiegyenlítő rendszerrel rendelkezik. Nyomja meg ismételten a készüléken vagy a távirányítón található EQ (10) gombot és az 5 rendelkezésre álló hangkiegyenlítés közül válassza ki azt, amelyik a legjobban megfelel az aktuális hanglejátszásnak.


## MAGAS ÉS MÉLY HANGOK BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg (1) alkalommal a  gombot a menübeállításához (07) a magas hangok szabályozásához és (2) alkalommal a mély hangok szabályozásához.

## ALAPVETŐ HANGERŐ


Forgassa el gombot (09) az alapvető hangerő szabályozásához

## MIKROFON VISSZHANGHATÁS

Nyomja meg egymás után (4) -szer a  gombot a menübeállításához (07) és forgassa el a hangerőszabályzó főgombot (09) a mikrofon visszhangjának szabályozásához.


**Megjegyzés:** a visszhang csak a mikrofonbemeneteken működik.

## MIKROFON HANGSZÍN

Nyomja meg egymás után (3) -szor a  gombot a menübeállításához (07) és forgassa el a hangerőszabályzó főgombot (09) a hangerő szintjének szabályozásához.

**Megjegyzés:** Megjegyzés: Ez a funkció csak akkor érhető el, ha vezetékes mikrofon van csatlakoztatva (nem tartozék)

## GT HANGSZÍN



Nyomja meg egymás után (5) -ször a  gombot a menübeállításához (07) és forgassa el a hangerőszabályzó főgombot (09) a gitár hangerejének szabályozásához

**Megjegyzés:** Csak gitárhatás eléréséhez.




## LED LÁMPA



Nyomja meg egymás után többször a LED gombot (05) a disco fényhatás kiválasztásához, minden egyes megnyomás egy bizonyos fényhatásnak felel meg.

## HANGÜZENET

Tartsa lenyomva a készüléken található  gombot az üzemmódhoz (02) vagy a távirányítón található  (04) gombot a hangüzenet bekapcsolásához/kikapcsolásához.

## BLUETOOTH FUNKCIÓ

1. Kapcsolja be és nyomja meg az üzemmódhoz a készüléken található  (02) gombot vagy a távirányítón található  (04) gombot, a Bluetooth funkció kiválasztásához, a kijelzőn megjelenik a „BLUE” felirat;
2. Bluetooth üzemmódban a „BLUE” felirat villog, a rendszer automatikusan párosítás módba lép;
3. Aktiválja a Bluetooth funkciót a külső készüléken;
4. Keressen rá a készülékekre és válassza ki az „AKAI PARTY BOX 810”;
5. Ha szükséges, írja be a „0000” jelszót;
6. Nyomja meg a készüléken található lejátszás/szünet gombot (08) vagy a távirányítón található  (08) gombot a lejátszás megkezdéséhez, használja a készüléken található előző dalszám lejátszására szolgáló (03) gombot

vagy következő dalszám lejátszására szolgáló (04) gombot vagy a távirányítón található  (6) és  (7) gombokat a dalszám kiválasztásához.

## TWS FUNKCIÓ (True Wireless Stereo technológia)

A TWS technológia lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy vezeték nélküli kapcsolatot létesítsen két ugyanazon típusú, TWS-vel kompatibilis hangszóró között. A TWS csatlakoztatás esetén két hangszóró automatikusan társul, így bal és jobb csatornás kimenettel rendelkező sztereó hangszórórendszert alkotván.

## CSATLAKOZÁSI MÓD

**Megjegyzés:** A két hangszórónak azonos típusúnak és TWS-vel kompatibilisnek kell lennie.

1. Kapcsolja be mindkét hangszórót és válassza ki a „Bluetooth” üzemmódot;
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a készüléken található lejátszásra szolgáló (08) gombot, egy hangjelzést fog hallani. A főhangszóró (bal csatorna), az amely automatikusan keresi és csatlakozik egy másik hangszóróhoz (jobb csatorna). A csatlakoztatást követően egy hangjelzést fog hallani;

3. Csatlakoztassa mobiltelefonját vagy Bluetooth-lejátszóját a hangszórhoz a Bluetooth-on keresztül. A csatlakoztatást követően zenét játszhat le a TWS sztereó hangszórórendszeren keresztül. A TWS funkció TWS üzemmódban működik, a fő hangszórón végrehajtott műveletek egyidejűleg kerülnek végrehajtásra a másik hangszórón. Mint például, a hangerő szabályozása, az előző és következő dalszám kiválasztása, lejátszás és szünet, bekapcsolás és kikapcsolás.

#### **Megjegyzés:**



- Amennyiben a 2 hangszóró nincs párosítva, kapcsolja ki mindkét készüléket és ismétlje meg az 1, 2 és 3. lépéseket.



- A TWS csak egyenlő hangszórók vagy más, ugyanazt a mikroprocesszort vagy megoldást használó hangszórók között működik.

## **USB/SD BEMENET**


1. Kapcsolja be a készüléket;

2. Helyezzen be egy USB memória kártyát vagy egy Micro SD kártyát az USB vagy SD nyílásba (13 vagy 14). A lejátszás automatikusan elindul;

3. A lejátszás megszakításához nyomja meg a készüléken található  (08) gombot vagy a távirányítón található  (08) gombot, a kijelzőn megjelenik a „PAUS” felirat; nyomja meg újból a lejátszás folytatásához;

4. Nyomja meg a készüléken található, következő dalszám lejátszására szolgáló (10) gombot vagy a távirányítón található  (06) gombot zenehallgatás közben, a következő dalszámmra váltsához. Nyomja meg a készüléken található, előző dalszám lejátszására szolgáló (03) gombot vagy a távirányítón található  (07) gombot az előző dalszámokra váltsához;

5. A távirányítón található számgombokat használva (12) közvetlenül beírhatja a lejátszani kívánt dalszám számát;

6. Nyomja meg egyszer a távirányítón található  (09) gombot, a kijelzőn megjelenik az „ONE” felirat, ugyanazon dalszám folyamatos lejátszásához; nyomja meg még egyszer, a kijelzőn megjelenik az „ALL” felirat, az összes dalszám USB/D-ről történő folyamatos lejátszásához.

#### **Megjegyzés:**

- Előfordulhat, hogy a lejátszó nem támogat néhány USB / SD készüléket, ez a tény bizonyos processzorok inkompatibilitásának köszönhetőek.

- A káros interferencia elkerülése érdekében mindig csatlakoztassa az USB- eszközöket közvetlenül a készülékhez, ne használjon hosszabbítót.

- A számítógépről az USB/SD FAT memória formattálásához (16 vagy 32).



## **AUX BEMENET**


1. Az üzemmód beállításához nyomja meg a készüléken található  (02) gombot vagy a távirányítón található  (04) gombot és válassza ki a „LINE” funkciót;



2. Csatlakoztasson minden 3,5 mm -es audio kimenettel ellátott egységet az AUX (12) bemenethez;

3. Használja a külső eszköz kezelőszerveit.

## **FM RÁDIO FUNKCIÓ**

1. Kapcsolja be a készüléket és ismételten nyomja meg a készüléken található  gombot az üzemmód beállításához vagy a távirányítón található  gombot és válassza ki a FM funkciót (a kijelző a frekvenciát fogja mutatni).

2. Nyomja meg a készüléken található lejátszásra szolgáló  gombot vagy a távirányítón található gombot az automatikus elmentés aktiválásához (a rádió megkezdi a rendelkezésre álló rádióállomások automatikus keresését és ezeket automatikusan elmenti). A tárolt állomások száma az Ön területén lévő rádiójeltől függ. Keresés közben nyomja meg a távirányító lejátszásra szolgáló gombját a keresés leállításához.



3. Használja a következő és az előző dalszámok lejátszására szolgáló gombokat vagy a távirányítón található  és  gombokat a memóriába elmentett különböző rádióállomások hallgatásához.

4. Egy előre beállított állomásra történő átkapcsoláshoz használja a távirányítón található számgombokat. Például a 12. számú állomás bekapcsolásához először nyomja meg az 1, majd a 2 gombot.

Megjegyzés: A jobb FM rádiókapcsolat érdekében helyezze be a mellékelt "vonalvezetékét" az AUX/FM bemenetbe.

## HANGRÖGZÍTÉS

Ez a készülék képes rögzíteni a hangot az USB memóriára vagy az SD kártyára, amikor mikrofont használ. A készülék automatikusan létrehoz egy "Record" nevű mappát az USB memóriában, és tárolja az összes naplófájl.

1. Kapcsolja be a készüléket;
2. Helyezzen be a nyílásba egy USB vagy SD memóriakártyát;
3. Válassza ki az USB vagy SD funkciót a készüléken található  gomb segítségével üzemmód beállításához (02) vagy a távirányítón található  (04) gomb segítségével;
4. Használja a készüléken található REC (06) gombot vagy a távirányítón található REC (03) gombot a felvétel elindításához, a kijelzőn megjelenik a „REC” felirat és az időzítő működésbe lép;
5. Nyomja meg újból a REC gombot a felvétel szüneteltetéséhez. A készülék automatikusan lejátssza a rögzített fájlt.

### Megjegyzés:

- Csak hangot rögzíthet.
- Amikor a felvétel funkció be van kapcsolva, a készülék egyes vezérlői gátolva vannak, a felvétel megszakításakor ezek újra szabályszerűen fognak működni.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Rendellenességek fennállása esetén kövesse a táblázatban feltüntetett lépéseket.

Amennyiben a rendellenesség nem oldható meg, forduljon a forgalmazóhoz.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
Bekapcsoláskor a hang nem hallható	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nincs bemeneti hangforrás</li><li>2. A hangerő beállítására szolgáló gomb a legalacsonyabb helyzetben van</li><li>3. Hangnémitás</li><li>4. Nem került behelyezésre az USB/SD kártya</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Használjon AUX bemeneti jelet</li><li>2. Szabályozza a hangerőt</li><li>3. Kapcsolja be a hangkapcsolót</li><li>4. Helyezze be az USB/SD kártyát, MP3 lejátszás</li></ol>
Hangtorzítás	<ol style="list-style-type: none"><li>1. A hangerő túl magas</li><li>2. Hangfájl hiba</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Csökkentse a hangerőt</li><li>2. Ellenőrizze és módosítsa a hangfájlt</li></ol>
Nincs hang a mikrofonból	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Megtörténhetik, hogy mikrofon csatlakozója nincs helyesen bedugva.</li><li>2. Megtörténhetik, hogy a mikrofon kapcsolója nem működik.</li><li>3. A mikrofon hangereje a legalacsonyabb üzemmódban van.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Bizonyosodjon meg, hogy a mikrofon megfelelően van csatlakoztatva a csatlakozóaljzathoz.</li><li>2. Kapcsolja be a mikrofont</li><li>3. Állítsa be a mikrofon hangerejét a felhasználó igényeinek megfelelően</li></ol>
Az USB/SD kártya behelyezése után nem hallható hang	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Helytelen fájlformátum</li><li>2. Megtörténhetik, hogy az USB/SD kártya nincs megfelelően behelyezve</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. A fájlformátumnak MP3 kell lennie</li><li>2. Helyezze be megfelelően az USB/SD kártyát</li></ol>
Töltés jelzése - a piros fény villog, ha a töltési szint alacsony	A töltő adapter nincs megfelelően behelyezve.	Ez nem befolyásolja a hangszórórendszert. A lámpa csak a készülék töltési állapotának jelzésére szolgál.
Nem tölthető, vagy az akkumulátor csak rövid ideig működik	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Csatlakoztassa a tápkábelt a töltés érdekében</li><li>2. Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve.</li><li>3. Megtörténhetik, hogy hogy lejárt az akkumulátor élettartama</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ellenőrizze, hogy a tápkábel helyesen került csatlakoztatásra.</li><li>2. Hosszabbítsa meg a töltési időt; A teljes töltés általában 6-8 órát vesz igénybe.</li><li>3. Cserélje ki az akkumulátorokat újakra, amelyek a régivel megegyező tulajdonságokkal rendelkeznek.</li></ol>
A hangszóró erős hangokat bocsát ki	<ol style="list-style-type: none"><li>1. A mikrofon be van kapcsolva, de megtörténhetik, hogy túl közel van a hangszóróhoz.</li><li>2. A mikrofon be van kapcsolva, de nincs használatban.</li><li>3. Megtörténhetik, hogy a mikrofon</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tartsa a mikrofont 2 méter távolságra a hangszórótól.</li><li>2. Kapcsolja ki a mikrofont, ha nem használja.</li><li>3. Csökkentse a mikrofon hangerejét.</li><li>4. Hívás közben tartsa távol a</li></ol>

hangereje túl magas.

4. A mobiltelefont túl közel használják a hangszóróhoz.

5. Megtörténhetik, hogy egyéb vezeték nélküli berendezések nagyon közel vannak a hangszóróhoz.

mobiltelefonját a hangszórótól.

5. Tartsa távol a hangszórót más vezeték nélküli berendezésektől.

## AZ AKKUMULÁTOROK KIVÉTELÉRE ÉS ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Az elhasznált akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, tűzbe vagy vízbe dobni.

Az elhasznált akkumulátorok újrahasznosításra kerülnek vagy külön hulladékgyűjtő központokban kell elhelyezni.

### AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

**Figyelmeztetés: Kizárólag szakképzett személyzet végezheti ezt a műveletet!**

**A művelet végrehajtása során a készüléket nem szabad az elektromos hálózatra csatlakoztatni!**

1. Távolítsa el az akkumulátortartó rekesz fedelét rögzítő csavarokat.
2. Távolítsa el a fém fedelet.
3. Kapcsolja ki és távolítsa el az akkumulátort;
4. Cserélje ki az akkumulátort egy azonos tulajdonságokkal és kapacitással rendelkezővel.

### ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy ennek csomagolásán azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Élettartama végén ne dobja a háztartási hulladékba, hanem adja le egy hulladékgyűjtő udvarban újrahasznosítás céljából. Ily módon elősegíti a környezet védelmét és hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következmények megakadályozásához.

A legközelebbi hulladékgyűjtő udvar megtalálása érdekében::

- Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal;

- Látogassa meg a következő weboldalt: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

- További információkért forduljon ahhoz az üzlethez ahol a terméket vásárolta.

IMPORTŐR: S.C. INTERVISION TRADING-RO S.R.L.

Bld. I.C. Brătianu, 48-52. szám, A épület, 5. emelet,

504-505 iroda, Pitești város, Argeș megye, Románia, Irányítószám: 110121



# AKAI



**Party Box 810**  
**Přenosný reproduktor s Bluetooth**  
**Návod k obsluze**

## POZNÁMKY K POUŽITÍ

- Toto je přesné elektronické zařízení; Nepoužívejte zařízení v následujících případech:
- Dlouhodobé poslech při vysoké hlasitosti může mít vliv na váš sluch.
- Během nastavování úrovně hlasitosti nepřibližujte ucho blíže k reproduktoru, hlavně při zapnutí udržujte nízkou hlasitost.
- V blízkosti silných zdrojů tepla, jako jsou kotle nebo kamna.
- Na místech s velmi vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny, bazény apod.
- Na místech, kde je hodně prachu.
- Na místech vystavených silným vibracím.
- Zařízení umístěte tak, aby vždy existoval dostatek prostoru pro volný oběh vzduchu (nejméně 5 cm).
- Neblokujte přívody vzduchu.
- Pokud se do přístroje dostane tekutina, okamžitě jej odpojte ze zásuvky a odнесите do nejbližšího autorizovaného servisního střediska.
- Před zapnutím přístroje vždy zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí kabel a připojovací kabel.
- Zařízení nesmí být vystaveno infiltraci vody nebo stříkající vodě. Na přístroj nepokládejte předměty naplněné tekutinou, například vázy.
- Na přístroj nepokládejte otevřené zdroje plamene, například zapálené svíčky.
- Síťový adaptér musí být připojen k zásuvce v blízkosti, která je snadno dostupná.
- Pokud zaznamenáte nadměrné zahřívání zařízení nebo napájecího adaptéru, okamžitě odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Ušchovejte tento návod.

## PÉČE A ÚDRŽBA

K čištění použijte mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla a abrazivní prostředky.

## DŮLEŽITÉ

Toto zařízení je určeno pro domácí použití (ne na profesionální použití). Toto zařízení bylo pečlivě vyrobeno tak, aby zajistilo dokonalé dlouhodobé výsledky. Pokud se však vyskytnou problémy, obraťte se na místní autorizované servisní středisko.

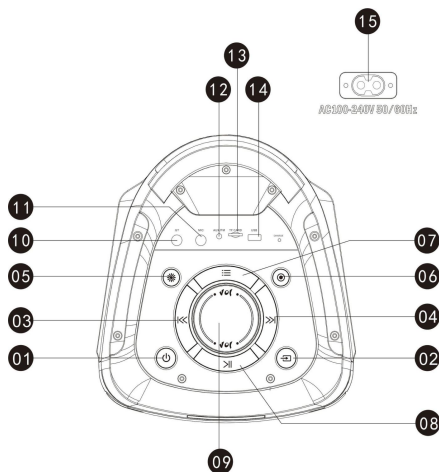
Dodržuje politiku neustálého výzkumu a vývoje. Proto mohou mít výrobky odlišné vlastnosti od těch, které jsou popsány.

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

• Zdroj výkonu	AC:100-240V 0.8A
• Spotřeba energie	MAX 60W
• Výkon RMS	40W
• Verze Bluetooth	V5.0
• Vysílací síla kanálu BTH	0dBm
• Frekvence Bluetooth	2402 MHz~2480MHz
• Rozsah působení Bluetooth	>10M
• Frekvence FM	87.5Hz-108.0MHz
• Kapacita baterie:	8V,7A Lead-acid battery
• Reproduktory	6.5" 3 Ohm
• Frekvence odpovědi	60Hz-16kHz
• Zdroj výkonu	26.9(L)×29(D)×62.6(H)

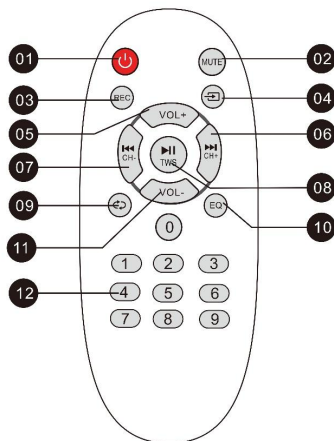
## UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

01. zapnout/vypnout (standby)
02. Režim
03. Předchozí skladba
04. Následující skladba
05. LED (SW světlo)
06. Nahrávání
07. Úprava menu (hlasité zvuky/ nízké zvuky / hlasitost mikrofonu / ozvěna mikrofonu / hlasitost kytary)
08. Přehrávat/pozastavit' (dlouhé stisknutí TWS)
09. Hlasitost
10. Vstup GT
11. Vstup MIC
12. Vstup AUX/FM
13. Vstup karty TF
14. Vstup USB
15. Vstup a.p. 100/240 V



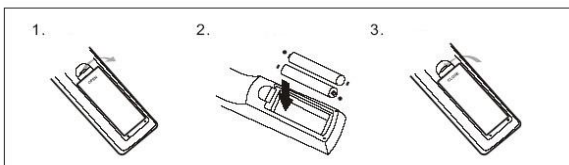
## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

01. Zapnout/Standby
02. Dezaktivace zvuku
03. Nahrávání (Stiskněte pro zahájení nahrávání. Opětovným stisknutím nahrávání pozastavíte)
04. Funkce režimu (zvolte mezi AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
05. Hlasitost +
06. Následující skladba /CH+
07. Předchozí skladba /CH-
08. Přehrávat/pozastavit/TWS
09. (opakovat jednu skladbu/opakovat všechny)
10. Tlačítko kvalizace zvuku (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Hlasitost -
12. Číselná tlačítka



## Instalace baterií

Odstraňte kryt přihrádky na baterie z dálkového ovladače a vložte baterie 2xAAA. Diagram uvnitř přihrádky na baterie zobrazuje správný způsob vložení baterií.



## DOPRAVA

Pro přepravu použijte rukojeť v horní části, přístroj mírně nakloňte a použijte dvě zadní kola.

## NAPÁJENÍ

Tato jednotka pracuje s olověnou dobíjecí baterií 8V/7A a napájením 100-240V

Když je baterie vybitá a zařízení se nezapne, připojte napájecí kabel k síťové zásuvce (15) zařízení a zapojte ho do zásuvky k nabíjení.

Stavová kontrolka LED během nabíjení:

- Červený indikátor LED: Zařízení se nabíjí.
- Zelená LED kontrolka: Baterie je nabitá..

**Pozor:**

- Nepřipojujte zařízení k jinému napětí, jak je uvedeno.

## ZÁKLADNÍ FUNKCE

### ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ

dlouhým stisknutím tlačítka zapnout/vypnout (01) do polohy ON zapnete napájení.

### NABÍJENÍ BATERIE

- **Připojte nabíjecí kabel k nabíjecí zástrčce (15) spuštění funkce nabíjení okamžitě rozsvítí LED který indikuje stav nabíjení.**

Pro delší výdrž baterie se doporučuje odpojit napájecí kabel ze sítě po maximálně 10 hodinách nabíjení. Pokud je baterie vybitá, vypněte reproduktor a nabíjejte jej alespoň půl hodiny, než jej znovu použijete.

### STANDBY

Systém můžete přepnout do standby režimu pomocí tlačítka  (01) na dálkovém ovladači;

Opět stiskněte pro zapnutí zařízení.



**Pozor:**

- V standby režimu se baterie nedobíjí a zařízení má minimální spotřebu baterie.
- Po připojení k hlavnímu zdroji napájení stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí (01) na 3 sekundy, zařízení zobrazí, že se zapnulo.

Což znamená, že funguje normálně. Krátce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (01), zařízení zobrazí, že přešlo do standby režimu. Tlačítko zapnutí/vypnutí zároveň svítí červeně.

- V případě dlouhodobé nečinnosti musí být napájecí kabel odpojen od elektrické sítě a baterie se musí pravidelně dobíjet.

### FUNKCE VÝBĚRU REŽIMU PŘEHRÁVÁNÍ

Chcete -li změnit funkci režimu, stiskněte tlačítko  (02) na jednotce nebo stiskněte  (04) na dálkovém ovladači abyste zvolili: BLUETOOTH (zobrazí se BLUE), USB/SD (pouze pokud konektor USB (14)/Micro SD (13) je připojen k paměti, na několik sekund se zobrazí "USB" nebo "SD"), AUX-IN (se zobrazí "LINE" nebo "FM").

### NASTAVENÍ HLASITOSTI

1. Otočte hlavní


tlačítko ovládání hlasitosti (09) abyste zvýšili nebo snížili celkovou hlasitost nebo použijte tlačítka přehrávání (05) a (11) na dálkovém ovladači;

2. Stiskněte tlačítko (07) a otočte tlačítko (09) (nastavení vysoké/nízké/hlasitosti mikrofon/ozvěna mikrofonu/hlasitost kytary)

### PREEGALIZÁTOR

Tato jednotka má přednastavený systém ekvalizace zvuku. Opakovaným stisknutím jednotky nebo tlačítka EQ (10) na dálkovém ovládání vyberte jednu z 5 dostupných audio ekvalizací, která se nejlépe shoduje s aktuálním přehráváním zvuku.


### NASTAVENÍ NÍZKÝCH A VYSOKÝCH ZVUKŮ

Stiskněte tlačítko  pro menu (07) (1) jeden krát abyste nastavili vysoké a nízké zvuky a (2) dva krát pro nastavení nízkých zvuků.

## HLAVNÍ HLASITOST


Otočte tlačítko (09) pro nastavení hlavní hlasitosti

## EFEKT OZVĚNY MIKROFONU

Stiskněte tlačítko  pro menu (07) a (4) krát otočte hlavní tlačítko hlasitosti (09) abyste nastavili ozvěnu mikrofonu.


**Poznámka:** ozvěna funguje pouze na vstupech mikrofonu

## TÓN MIKROFONNU

Stiskněte tlačítko  pro menu (07) (3) krát a otočte hlavní tlačítko hlasitosti (09) abyste nastavili úroveň zvuku.

**Poznámka:** Tato funkce je k dispozici pouze v případě, že je připojen kabelový mikrofon (není součástí dodávky)

## TÓN GT



Stiskněte tlačítko  pro menu (07) (5) krát a otočte hlavní tlačítko hlasitosti (09) abyste nastavili úroveň zvuku kytary.

**Poznámka:** Pouze pro kytarový efekt.






## LED LAMPA

Stiskněte tlačítko LED (05) vícekrát abyste zvolili disco efekt světla, každé stisknutí bude odpovídat světelnému efektu.

## ON/OFF HLASOVÝ OZNÁMENÍ

Podržte stisknuté tlačítko  pro režim (02) na jednotce nebo tlačítko  (04) na dálkovém ovladači abyste aktivovali / deaktivovali hlasový výpověď.

## FUNKCE BLUETOOTH

1. Zapněte a stiskněte pro režim  (02) na jednotce nebo tlačítko  (04) na dálkovém ovladači abyste zvolili funkci Bluetooth, na displeji se zobrazí "BLUE";
2. V režimu Bluetooth, bliká text "BLUE", systém automaticky přejde do režimu párování;
3. Aktivujte funkci Bluetooth na externím zařízení;
4. Vyhledejte zařízení a zvolte „AKAI PARTY BOX 810“;
5. Vložte heslo „0000“ pokud je to nutné;
6. Stiskněte tlačítko pro přehrávání/pozastavení (08) na jednotce nebo tlačítko  (08) na dálkovém ovladači abyste začali přehrávat, použijte tlačítko pro předchozí skladbu (03) nebo následující (04) na jednotce nebo tlačítka  (6) a  (7) na dálkovém ovladači pro zvolení skladby.

## FUNKCE TWS (technologie True Wireless Stereo)

Technologie TWS umožňuje uživateli vytvořit bezdrátové připojení mezi dvěma reproduktory stejného modelu, kompatibilními s TWS. Při připojení TWS budou dva reproduktory automaticky seskupeny tak, aby vytvořily stereofonní reproduktorový systém s výstupem levého a pravého kanálu.

## REŽIM PŘIPOJENÍ

**Poznámka:** Tyto dva reproduktory musí být stejného modelu a oba musí být kompatibilní s TWS.

1. Zapněte oba reproduktory a vyberte režim "Bluetooth";
2. Stiskněte a podržte tlačítko přehrávání (08) na přístroji, uslyšíte pípnutí. Stane se hlavním reproduktorem (levý kanál), který automaticky vyhledá a připojí se k jinému reproduktoru (pravý kanál). Po připojení uslyšíte pípnutí;
3. Připojte svůj mobilní telefon nebo přehrávač Bluetooth k reproduktoru přes Bluetooth. Po připojení můžete přehrávat hudbu pomocí stereofonního reproduktorového systému TWS.






Funkce TWS funguje v režimu TWS, akce provedené na hlavním reproduktoru budou prováděny současně na druhém reproduktoru. Například úprava hlasitosti, výběr předchozí a následující skladby, přehrávání a pozastavení, zapnutí a vypnutí.

### **Poznámka:**

- Pokud dva reproduktory nejsou spárované, vypněte obě zařízení a opakujte kroky 1, 2 a 3.

- Funkce TWS funguje pouze mezi stejnými reproduktory nebo s jinými reproduktory, které používají stejný mikroprocesor nebo stejné řešení



## VSTUP USB/SD

1. Zapněte jednotku;
2. Vložte paměťovou kartu USB nebo kartu Micro SD do slot USB nebo SD (13 nebo 14). Přehrávání se spustí automaticky;
3. Abyste pozastavili přehrávání stiskněte tlačítko  (08) na jednotce nebo tlačítko  (08) na dálkovém ovladači, a na displeji se zobrazí "PAUS"; opětovným stisknutím obnovíte přehrávání;
4. Stiskněte tlačítko pro následující skladbu (10) na jednotce nebo tlačítko  (06) na dálkovém ovladači během přehrávání abyste přešli na následující skladbu. Stiskněte tlačítko pro následující skladbu (03) na jednotce nebo  (07) na dálkovém ovladači abyste přešli na následující skladby;
5. Pomocí číselné klávesnice (12) dálkového ovladače můžete vložit přímo číslo skladby kterou chcete přehrávat;
6. Stiskněte jednu tlačítko  (09) na dálkovém ovladači, na displeji se zobrazí "ONE", aby byla stále přehrávaná stejná skladba; opětovným stisknutím se na displeji zobrazí "ALL", pro nepřetržité přehrávání všech skladeb na USB/SD.






### Poznámka:

- *Player nemusí podporovat některá zařízení USB/SD, je to způsobeno nekompatibilitou některých procesorů.*
- *Abyste se vyhnuli škodlivému rušení, vždy připojujte zařízení USB přímo k jednotce, nepoužívejte prodlužovací kabely.*
- *Z počítače zformátujte paměť USB/SD FAT (16 nebo 32).*

## VSTUP AUX

1. Stiskněte tlačítko  pro režim (02) na jednotce nebo stiskněte tlačítko  (04) na dálkovém ovladači a zvolte funkci "LINE";
2. Připojte jakoukoli jednotku vybavenou 3,5mm jackem pro zvukový výstup ke vstupu AUX (12);
3. Použijte ovládací prvky na externím zařízení



## FUNKCE FM RÁDIO

1. Zapněte jednotku a opakovaně stiskněte tlačítko  pro režim na jednotce nebo  na dálkovém ovladači zvolte funkci FM (na displeji se zobrazí frekvence).
2. Stiskněte tlačítko  pro přehrávání na jednotce nebo tlačítko na dálkovém ovládacím pro aktivaci automatického ukládání (rádio spustí automatické vyhledávání dostupných rozhlasových stanic a automaticky je uloží). Uložené číslo stanice závisí na rádiového signálu ve vaší oblasti. Během vyhledávání stiskněte tlačítko přehrávání na dálkovém ovládacím a vyhledávání se zastaví.
3. Použijte tlačítka pro následující a předchozí skladbu nebo tlačítka  nebo  na dálkovém ovladači abyste mohli poslouchat různé rozhlasové stanice uložené v paměti.
4. Chcete-li přepnout na výchozí stanici, použijte číselná tlačítka na dálkovém ovladači. Například pro výběr stanice číslo 12 nejprve stiskněte 1 a poté 2.

Poznámka: Pro lepší připojení rádia FM vložte do vstupu AUX/FM dodávaný kabel „line in kabel“.

## ZÁZNAM HLASU

Tato jednotka je schopna zaznamenávat hlas na paměť USB nebo kartu SD při použití mikrofonu. Zařízení automaticky vytvoří složku s názvem „Záznam“ uvnitř USB paměť a bude ukládat všechny protokoly.

1. Zapněte jednotku;
2. Vložte paměťovou kartu USB nebo SD do slot-u;
3. Vyberte funkci USB nebo SD pomocí tlačítka  pro režim (02) na jednotce nebo tlačítko  (04) na dálkovém ovladači;
4. Pomocí tlačítka REC (06) na jednotce nebo tlačítko REC (03) na dálkovém ovladači abyste spustili nahrávání a na displeji se zobrazí "REC" a spustí se časovač;
5. Stlačte tlačítko REC znovu abyste přerušili nahrávání. Jednotka automaticky přehraje zaznamenaný soubor.

**Poznámka:**

- Můžete nahrávat pouze hlas.

- Když je aktivována funkce nahrávání, některé ovládací prvky jednotky jsou zablokovány, po přerušení nahrávání se obnoví normální provoz.

**ŘEŠENÍ PROBLÉMU**

V případě problémů postupujte podle pokynů v následující tabulce.

Pokud problém nelze vyřešit, obraťte se na prodejce.

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
Při spuštění není slyšet zvuk	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Žádný vstupní zdroj zvuku</li><li>2. Tlačítko hlasitosti je v nejnižší poloze</li><li>3. Zastavte hlas</li><li>4. Není vložena karta USB/SD</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vstupní signál AUX</li><li>2. Upravte hlasitost</li><li>3. Zapněte hlasový přepínač</li><li>4. Vložte USB/SD kartu, přehrajte MP3</li></ol>
Zkreslený zvuk	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Hlasitost je příliš vysoká</li><li>2. Chyba zvukového souboru</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Snižte hlasitost</li><li>2. Zkontrolujte a změňte zvukový soubor</li></ol>
Žádný zvuk z mikrofonu	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Konektor mikrofonu nemusí být připojen správně.</li><li>2. Přepínač mikrofonu nemusí být aktivován.</li><li>3. Hlasitost mikrofonu je v nejnižším režimu.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ujistěte se, že je mikrofon správně připojen k konektoru.</li><li>2. Zapněte mikrofon</li><li>3. Nastavte hlasitost mikrofonu dle přání uživatele</li></ol>
Po vložení karty USB/SD není slyšet žádný zvuk	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nesprávný formát souboru</li><li>2. Karty USB/SD nemusí být vloženy správně</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Formát souboru musí být MP3</li><li>2. Připojte správně USB/SD kartu</li></ol>
Indikace nabíjení - červené lampka bliká, když je úroveň nabití nízká	Nabíjecí adaptér není vložen správně.	Neovlivní to reproduktorový systém. Lampa slouží pouze k indikaci toho, zda se jednotka nabíjí
Nelze nabít nebo baterie funguje pouze krátce	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Napájecí kabel zapojte do zásuvky pro dobíjení</li><li>2. Baterie není plně nabitá</li><li>3. Možná skončila životnost baterie</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen</li><li>2. Prodlužte čas nabíjení; Plně nabití obvykle trvá 6 - 8 hodin</li><li>3. Vyměňte baterie za nové, které mají stejné technické parametry jako staré baterie.</li></ol>
Pokud reproduktor vydává hlasité zvuky	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Mikrofon je zapnutý, ale může být příliš blízko reproduktoru</li><li>2. Mikrofon je zapnutý, ale nepoužívá se</li><li>3. Hlasitost mikrofonu může být příliš vysoká</li><li>4. Mobilní telefon se používá příliš blízko reproduktoru</li><li>5. Ostatní bezdrátová zařízení mohou být umístěny velmi blízko reproduktoru</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Udržujte mikrofon 2 metry od reproduktoru</li><li>2. Pokud mikrofon nepoužíváte, vypněte ho.</li><li>3. Nastavte hlasitost mikrofonu na nižší hlasitost</li><li>4. Během hovoru držte mobilní telefon v dostatečné vzdálenosti od reproduktoru.</li><li>5. Reproduktor neumísťujte do blízkosti jiných bezdrátových zařízení</li></ol>

## INFORMACE O ODSTRANĚNÍ A LIKVIDACE BATERÍ

Opotřebované baterie nelze vyhodit do komunálního odpadu nebo vyhodit do ohně nebo do vody. Použité baterie musí být recyklovány nebo zlikvidovány v střediscích odděleného sběru odpadu.

### ODSTRANĚNÍ BATERIE

**Upozornění: Tuto operaci smí provádět pouze vysoce kvalifikovaný personál!**

**Při této činnosti nesmí být přístroj zapojen do elektrické sítě!**

1. Odšroubujte šrouby, které zajišťují kryt přihrádky baterie.
2. Odstraňte kovový kryt.
3. Odpojte baterii a vyjměte ji;
4. Vyměňte baterii za baterii se stejnými vlastnostmi a kapacitou

### LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ODPADU



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu naznačuje, že s výrobkem nelze zacházet stejným způsobem jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu; předejte ve sběrném středisku na recyklaci. Tímto způsobem pomůžete chránit životní prostředí a budete moci zabránit negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

- Kontaktujte místní úřady;

- Přejděte na webovou stránku: <http://www.asekol.cz/asekol/>;

- Požádejte o další informace z obchodu, kde jste produkt zakoupili.

DOVOZCE: S.C. INTERVISION TRADING-RO S.R.L.

Pitești, Bd. I.C. Brătianu, Nr. 48-52, Corp A, Et. 5,

Cam. 504-505, Jud. Argeș, Rumunsko, PSČ: 110121



# AKAI



## Party Box 810

Prenosný reproduktor s Bluetooth

Návod na použitie

## POZNÁMKY K POUŽITIU

- Toto je presné elektronické zariadenie; Nepoužívajte zariadenie v nasledujúcich prípadoch:
- Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže mať vplyv na váš sluch.
- Počas nastavovania úrovne hlasitosti nepribližujte ucho bližšie k reproduktoru, hlavne pri zapnutí udržiavajte nízku hlasitosť.
- V blízkosti silných zdrojov tepla, ako sú kotly alebo kachle.
- Na miestach s veľmi vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne, bazény atď.
- Na miestach, kde je veľa prachu.
- Na miestach vystavených silným vibráciám.
- Zariadenie umiestnite tak, aby vždy existoval dostatok priestoru na voľný obeh vzduchu (najmenej 5 cm).
- Neblokujte prívody vzduchu.
- Ak sa do prístroja dostane tekutina, okamžite ho odpojte zo zásuvky a odneste do najbližšieho autorizovaného servisného strediska.
- Pred zapnutím prístroja vždy skontrolujte, či je správne pripojený napájací kábel a pripojovací kábel.
- Zariadenie nesmie byť vystavené infiltrácii vody alebo striekajúcej vode. Na prístroj nekladte predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy.
- Na zariadenie nekladte otvorené zdroje plameňa, napríklad zapálené sviečky.
- Sieťový adaptér musí byť pripojený k zásuvke v blízkosti zariadenia, ktorá je ľahko dostupná.
- Ak spozorujete nadmerné zahrievanie zariadenia alebo napájacieho adaptéra, okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Neťahajte za napájací kábel.
- Uchovajte tento návod.

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Na čistenie používajte mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá a abrazívne prostriedky.

## DÔLEŽITÉ

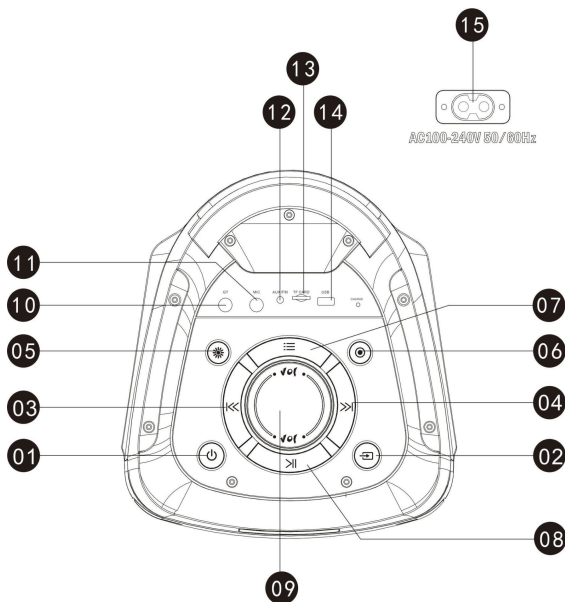
Toto zariadenie je určené na domáce použitie (nie na profesionálne použitie). Toto zariadenie bolo starostlivo vyrobené tak, aby zabezpečilo dokonalé dlhodobé výsledky. Ak sa však vyskytnú problémy, obráťte sa na miestne autorizované servisné stredisko. Dodržiava politiku neustáleho výskumu a vývoja. Preto môžu mať výrobky odlišné vlastnosti od tých, ktoré sú opísané.

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| • Zdroj výkonu               | AC:100-240V 0.8A        |
| • Spotreba energie           | MAX 60W                 |
| • Výkon RMS                  | 40W                     |
| • Verzia Bluetooth           | V5.0                    |
| • Vysielacia síla kanálu BTH | 0dBm                    |
| • Frekvencia Bluetooth       | 2402 MHz~2480MHz        |
| • Rozsah pôsobenia Bluetooth | >10M                    |
| • Frekvencia FM              | 87.5Hz-108.0MHz         |
| • Kapacita batérie:          | 8V,7A Lead-acid battery |
| • Reproduktory               | 6.5" 3 Ohm              |
| • Frekvencia odpovedi        | 60Hz-16kHz              |
| • Rozmery produktu           | 26.9(L)×29(D)×62.6(H)   |

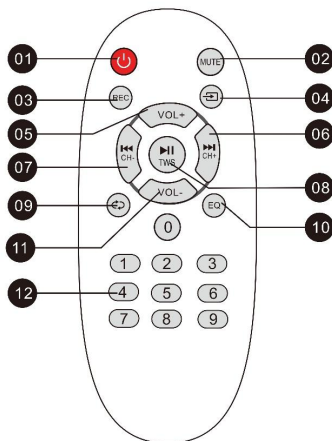
## UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

01. Zapnúť/vypnúť (standby)
02. Režim
03. Predchádzajúca skladba
04. Nasledujúca skladba
05. LED (SW svetlo)
06. Nahrávanie
07. Úprava menu (hlasné zvuky/ nízke zvuky/hlasnosť mikrofónu/ozvena mikrofónu / hlasnosť gitary)
08. Prehrať/pozastaviť (dlhé stlačenie TWS)
09. Hlasnosť
10. Vstup GT
11. Vstup MIC
12. Vstup AUX/FM
13. Vstup karty TF
14. Vstup USB
15. Vstup a.p. 100/240 V



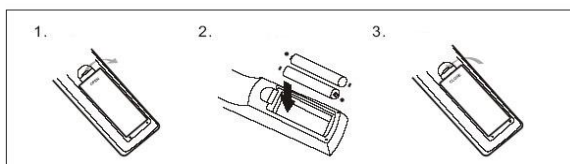
## DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

01. Zapnúť/Standby
02. Dezaktivácia zvuku
03. Nahrávanie (Stlačte pre začatie nahrávania. Opätovným stlačením nahrávanie pozastavíte)
04. Funkcia režimu (zvoľte medzi AUX/USB/SD/FM/BLUETOOTH)
05. Hlasnosť +
06. Nasledujúca skladba/CH+
07. Predchádzajúca skladba/CH-
08. Prehrať/pozastaviť/TWS
09. (opakovať jednu skladbu/opakovať všetky)
10. Tlačidlo ekvalizácie zvuku (POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT)
11. Hlasnosť -
12. Číselné tlačidlá



## Inštalácia batérií

Odstráňte kryt priehradky na batérie z diaľkového ovládača a vložte batérie 2xAAA. Diagram vo vnútri priehradky na batérie zobrazuje správny spôsob vloženia batérií.



## DOPRAVA

Na prepravu použite rukoväť v hornej časti, prístroj mierne nakloňte a použite dve zadné kolesá.

## NAPÁJANIE

Táto jednotka pracuje s nabíjateľnou olovenou batériou 8V / 7A a napájaním 100 ~ 240V.

Keď je batéria vybitá a zariadenie sa nezapne, pripojte napájací kábel k sieťovej zásuvke (15) zariadenia a zapojte ho do zásuvky na nabíjanie.

Stavová kontrolka LED počas nabíjania:

- Červený indikátor LED: Zariadenie sa nabíja.
- Zelený LED indikátor: Batéria je nabitá.

### **Pozor:**

- Nepripájajte zariadenie k inému napätiu, ako je uvedené.

## ZÁKLADNÉ FUNKCIE

### ZAPNUTIE/VYPNUTIE NAPÁJANIA

dĺhým stlačením tlačidla zapnúť/vypnúť (01) do polohy ON zapnete napájanie.

### NABÍJANIE BATÉRIE

- Pripojte nabíjací kábel k nabíjacej zástrčke (15); **spustenie funkcie nabíjania okamžite rozsvieti LED ktorý indikuje stav nabíjania.**

Pre dlhšiu výdrž batérie sa odporúča odpojiť napájací kábel zo siete po maximálne 10 hodinách nabíjania.

Ak je batéria vybitá, pred použitím reproduktor najmenej pol hodiny nabíjajte.

### STANDBY

Systém môžete prepnúť do standby režimu pomocou tlačidla  (01) na diaľkovom ovládači;

Opäť stlačte aby ste zapli zariadenie.

### **Pozor:**



- V standby režime sa batéria **NEDOBÍJA** a zariadenie má minimálnu spotrebu batérie.

- Po pripojení k hlavnému zdroju napájania stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia (01) na 3 sekundy, zariadenie zobrazí, že sa zaplo.

Čo znamená, že funguje normálne. Krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (01), zariadenie zobrazí, že prešlo do standby režimu. Tlačidlo zapnutia / vypnutia zároveň svieti načerveno.

- V prípade dlhodobej nečinnosti musí byť napájací kábel odpojený od elektrickej siete a batéria sa musí pravidelne dobíjať.

### FUNKCIA NASTAVENIA REŽIMU

Ak chcete zmeniť funkciu režimu, opakovane stlačte tlačidlo  (02) na jednotke alebo stlačte  (04) na diaľkovom ovládači aby ste zvolili: BLUETOOTH (zobrazí sa BLUE), USB/SD (iba ak konektor USB (14)/Micro SD (13) je pripojený k pamäti, na niekoľko sekúnd sa zobrazí „USB“ alebo „SD“), AUX-IN (sa zobrazí „LINE“ alebo „FM“).

### NASTAVENIE HLASITOSTI


1. Otočte hlavne tlačidlo ovládania hlasitosti (09) aby ste zvýšili alebo znížili celkovú hlasitosť alebo použite tlačidla prehrávania (05) a (11) na diaľkovom ovládači;

2. Stlačte tlačidlo (07) a otočte tlačidlo (09) (nastavenie vysokej/nizkej/hlasitosti mikrofón/ozvena mikrofónu /hlasitosť gitary)

### PREGALIZÁTOR

Táto jednotka má prednastavený systém ekvalizácie zvuku. Opakovaným stláčaním jednotky alebo tlačidla EQ (10) na diaľkovom ovládaní vyberte jednu z 5 dostupných audio ekvalizácií, ktorá sa najlepšie zhoduje s aktuálnym prehrávaním zvuku.


### NASTAVENIE NÍZKYCH A VYSOKÝCH ZVUKOV

Stlačte tlačidlo  pre menu (07) (1) jeden krát aby ste nastavili vysoké a nízke zvuky a (2) dva krát pre nastavenie nízkyh zvukov.

## HLAVNÁ HLASITOSŤ

Otočte tlačidlo (09) pre nastavenie hlavnej hlasitosti

## EFEKT OZVENY MIKROFÓNU

Stlačte tlačidlo  pre menu (07) a (4) krát a otočte hlavné tlačidlo hlasitosti (09) aby ste nastavili ozvenu mikrofónu.


**Poznámka:** ozvena funguje iba na vstupoch mikrofónu.

## TÓN MIKROFÓNNU

Stlačte tlačidlo  pentru menu (07) a (3) krát a otočte hlavné tlačidlo hlasitosti (09) aby ste nastavili úroveň zvuku.

**Poznámka:** Táto funkcia je platná iba vtedy, ak je pripojený káblový mikrofón (nie je súčasťou dodávky).

## TÓN GT



Stlačte tlačidlo  pre menu (07) (5) krát a otočte hlavné tlačidlo hlasitosti (09) aby ste nastavili úroveň zvuku gitary.

**Poznámka:** Len pre gitarový efekt.






## LED LAMPA

Stlačte tlačidlo LED (05)viac krát aby ste zvolili disco efekt svetla, každé stlačenie bude zodpovedať svetelnému efektu.

## HLASOVÝ OZNAM

Podržte stlačené tlačidlo  pre režim (02) na jednotke alebo tlačidlo  (04) na diaľkovom ovládači aby ste aktivovali/deaktivovali hlasový oznam.

## FUNKCIA BLUETOOTH

1. Zapnite a stlačte pre režim  (02) na jednotke alebo tlačidlo  (04) na diaľkovom ovládači aby ste zvolili funkciu Bluetooth, na displeji sa zobrazí „BLUE“;
2. V režime Bluetooth, bliká text „BLUE“, systém automaticky prejde do režimu párovania;
3. Aktivujte funkciu Bluetooth na externom zariadení;
4. Vyhľadajte zariadenia a zvolte „AKAI PARTY BOX 810“;
5. Vložte heslo „0000“ ak je to potrebné;
6. Stlačte tlačidlo pre prehrávanie/pozastavenie (08) na jednotke alebo tlačidlo  (08) na diaľkom ovládači aby ste začali prehrávať, použite tlačidlo pre predchádzajúcu skladbu (03) alebo nasledujúcu (04) na jednotke alebo tlačidlá  (6) a  (7) na diaľkovom ovládači pre zvolenie skladby.

## FUNKCIA TWS (technológia True Wireless Stereo)

Technológia TWS umožňuje používateľovi vytvoriť bezdrôtové pripojenie medzi dvoma reproduktormi rovnakého modelu, kompatibilnými s TWS. Pri pripojení TWS budú dva reproduktory automaticky zoskupené tak, aby vytvorili stereofónny reproduktorový systém s výstupom ľavého a pravého kanálu.

## ZALOŽENIE SPOJENIA

**Poznámka:** Tieto dva reproduktory musia byť rovnakého modelu a oba musia byť kompatibilné s TWS.

1. Zapnite oba reproduktory a vyberte režim „Bluetooth“;
2. Stlačte a podržte tlačidlo prehrávania (08) na prístroji, budete počuť pípnutie. Stane sa hlavným reproduktorom (ľavý kanál), ktorý automaticky vyhľadá a pripojí sa k inému reproduktoru (pravý kanál). Po pripojení budete počuť pípnutie;
3. Pripojte svoj mobilný telefón alebo prehrávač Bluetooth k reproduktoru cez Bluetooth. Po pripojení môžete prehrávať hudbu pomocou stereofónneho reproduktorového systému TWS.






Funkcia TWS funguje v režime TWS, akcie vykonané na hlavnom reproduktore sa budú vykonávať súčasne na druhom reproduktore. Napríklad úprava hlasitosti, výber predchádzajúcej a nasledujúcej skladby, prehrávanie a pozastavenie, zapnutie a vypnutie.

## Poznámka:

- Ak dva reproduktory nie sú spárované, vypnite obe zariadenia a zopakujte kroky 1, 2 a 3.
- Funkcia TWS funguje iba medzi rovnakými reproduktormi alebo s inými reproduktormi, ktoré používajú rovnaký

mikroprocesor alebo rovnaké riešenie.



## VSTUP USB/SD

1. Zapnite jednotku;
2. Vložte pamäťovú kartu USB alebo kartu Micro SD do slot USB alebo SD (13 alebo 14). Prehrávanie sa spustí automaticky;
3. Aby ste pozastavili prehrávanie stlačte tlačidlo  (08) na jednotke alebo tlačidlo  (08) na diaľkovom ovládači, a na displeji sa zobrazí „PAUS“; opätovným stlačením obnovíte prehrávanie;
4. Stlačte tlačidlo pre nasledujúcu skladbu (10) na jednotke alebo tlačidlo  (06) na diaľkovom ovládači počas prehrávania aby ste prešli na nasledujúcu skladbu. Stlačte tlačidlo pre nasledujúcu skladbu (03) na jednotke alebo  (07) na diaľkovom ovládači aby ste prešli na nasledujúce skladby;
5. Pomocou číselnej klávesnice (12) diaľkového ovládača môžete vložiť priamo číslo skladby ktorú chcete prehrávať;
6. Stlačte jedenkrát tlačidlo  (09) na diaľkovom ovládači, na displeji sa zobrazí „ONE“, aby bola stále prehrávaná tá istá skladba; opätovným stlačením sa na displeji zobrazí „ALL“, pre nepretržité prehrávanie všetkých skladieb na USB/SD.






### Poznámka:

- *Player nemusí podporovať niektoré zariadenia USB/SD, je to spôsobené nekompatibilitou niektorých procesorov.*
- *Aby ste sa vyhli škodlivému rušeniu, vždy pripájajte zariadenia USB priamo k jednotke, nepoužívajte predlžovacie káble.*
- *Z počítača naformátujte pamäť USB/SD FAT (16 alebo 32).*

## VSTUP AUX

1. Stlačte tlačidlo  pre režim (02) na jednotke alebo stlačte tlačidlo  (04) na diaľkovom ovládači a zvolte funkciu „LINE“;
2. Pripojte ktorúkoľvek jednotku vybavenú zvukovým výstupom pomocou 3,5 mm káblového konektora k vstupu AUX (16);
3. Použite externé zariadenie z výberu ovládacích prvkov.



## FUNKCIA FM RÁDIO

1. Zapnite jednotku a opakovane stlačte tlačidlo  pre režim na jednotke alebo  na diaľkovom ovládaní zvolte funkciu FM (na displeji sa zobrazí frekvencia).
2. Stlačte tlačidlo  pre prehrávanie na jednotke alebo tlačidlo na diaľkovom ovládaní pre aktiváciu automatického ukladania (rádio spustí automatické vyhľadávanie dostupných rozhlasových staníc a automaticky ich uloží). Uložené číslo stanice závisí od rádiového signálu vo vašej oblasti. Počas vyhľadávania stlačte tlačidlo prehrávania na diaľkovom ovládaní a vyhľadávanie sa zastaví.
3. Použite tlačidlá pre nasledujúcu a predchádzajúcu skladbu alebo tlačidlá  alebo  na diaľkovom ovládači aby ste mohli počúvať rôzne rozhlasové stanice uložené v pamäti.
4. Ak chcete prepnúť na predvolenú stanicu, použite číselné tlačidlá na diaľkovom ovládači. Napríklad pre zvolanie stanice číslo 12 najskôr stlačte 1 a potom 2.

Poznámka: Aby ste dosiahli najlepšie možné pripojenie FM, pripojte zvukový kábel v škatuli ku konektoru AUX / FM.

## ZÁZNAM HLASU

Toto zariadenie dokáže nahrávať hlasy na USB alebo SD pamäťovú kartu pri použití dodávaného mikrofónu. Zariadenie automaticky vytvorí v USB pamäti priečinok s názvom „Record“ a uloží všetky súbory denníka.

1. Zapnite jednotku;
2. Vložte pamäťovú kartu USB alebo SD do slot-u;
3. Zvoľte funkciu USB alebo SD pomocou tlačidla  pre režim (02) na jednotke alebo tlačidlo  (04) na diaľkovom ovládači;
4. Použite tlačidlo REC (06) na jednotke alebo tlačidlo REC (03) na diaľkovom ovládači aby ste spustili nahrávanie na displeji sa zobrazí „REC“ a spustí sa časovač;

5. Stlačte tlačidlo REC znovu aby ste prerušili nahrávanie. Jednotka automaticky prehrá zaznamenaný súbor.

**Poznámka:**

- *Môžete nahrávať iba hlas.*
- *Keď je aktivovaná funkcia nahrávania, niektoré ovládacie prvky jednotky sú zablokované, po prerušení nahrávania sa obnoví normálna prevádzka.*

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade problémov postupujte podľa pokynov v nasledujúcej tabuľke.

Ak sa problém nedá vyriešiť, obráťte sa na predajcu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Pri spustení nie je počuť zvuk	1. Žiadny vstupný zdroj zvuku 2. Tlačidlo hlasitosti je v najnižšej polohe 3. Zastavte hlas 4. Nie je vložená karta USB/SD	1. Vstupný signál AUX 2. Upravte hlasitosť 3. Zapnite hlasový prepínač 4. Vložte USB/SD kartu, prehrajte MP3
Skreslený zvuk	1. Hlasitosť je príliš vysoká 2. Chyba zvukového súboru	1. Znížte hlasitosť 2. Skontrolujte a zmeňte zvukový súbor
Žiadny zvuk z mikrofónu	1. Konektor mikrofónu nemusí byť pripojený správne. 2. Prepínač mikrofónu nemusí byť aktivovaný. 3. Hlasitosť mikrofónu je v najnižšom režime.	1. Uistite sa, že je mikrofón správne pripojený k konektoru. 2. Zapnite mikrofón 3. Nastavte hlasitosť mikrofónu podľa želania používateľa
Po vložení karty USB/SD nie je počuť žiadny zvuk	1. Nesprávny formát súboru 2. Karty USB / SD musia byť vložené správne	1. Formát súboru musí byť MP3 2. Pripojte správne USB/SD kartu
Indikácia nabíjania - červená lampa bliká, keď je úroveň nabitia nízka	Nabíjaci adaptér nie je vložený správne.	Neovplyvní to reproduktorový systém. Lampa slúži iba na indikáciu toho, či sa jednotka nabíja
Nedá sa nabiť alebo batéria funguje iba krátko	1. Napájací kábel zapojte do zásuvky pre dobítenie 2. Batéria nie je úplne nabitá 3. Možno sa skončila životnosť batérie	1. Skontrolujte, či je napájací kábel správne pripojený 2. Predĺžte čas nabíjania; Plné nabitie zvyčajne trvá 6 - 8 hodín 3. Vymeňte batérie za nové, ktoré majú rovnaké technické parametre ako staré batérie.
Ak reproduktor vydáva hlasné zvuky	1. Mikrofón je zapnutý, ale môže byť príliš blízko reproduktora 2. Mikrofón je zapnutý, ale nepoužíva sa 3. Hlasitosť mikrofónu môže byť príliš vysoká 4. Mobilný telefón sa používa príliš blízko reproduktora 5. Ostatné bezdrôtové zariadenia môžu byť umiestnené veľmi blízko reproduktora	1. Udržujte mikrofón 2 metre od reproduktora 2. Ak mikrofón nepoužívate, vypnite ho. 3. Nastavte hlasitosť mikrofónu na nižšiu hlasitosť 4. Počas hovoru držte mobilný telefón v dostatočnej vzdialenosti od reproduktora. 5. Reproduktor neumiestňujte do blízkosti iných bezdrôtových zariadení

## INFORMÁCIE O VYBRANÍ A ODSTRÁNENÍ BATÉRII

Opotrebované batérie nemožno vyhodit' do komunálneho odpadu alebo vyhodit' do ohňa alebo do vody. Použité batérie musia byť recyklované alebo zlikvidované v strediskách separovaného zberu odpadu.

### VYBRATIE BATÉRIE

**Upozornenie: Túto operáciu smie vykonávať iba vysoko kvalifikovaný personál!**

**Pri tejto činnosti nesmie byť prístroj zapojený do elektrickej siete!**

1. Odskrutkujte skrutky, ktoré zaisťujú kryt priehradky batérie.
2. Odstráňte kovový kryt.
3. Odpojte batériu a vyberte ju;
4. Vymeňte batériu za batériu s rovnakými vlastnosťami a kapacitou.

### LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ODPADOV



Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale naznačuje, že s výrobkom nemožno zaobchádzať rovnakým spôsobom ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu; odovzdajte ho v zbernom stredisku na recykláciu. Týmto spôsobom pomôžete chrániť životné prostredie a budete môcť zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí.

Vyhľadanie najbližšieho zberného strediska:

- Kontaktujte miestne úrady;

- Prejdite na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>;

- Požiadajte o ďalšie informácie z obchodu, kde ste produkt zakúpili.

DOVOZCA: S.C. INTERVISION TRADING-RO S.R.L.

Pitești, Bd. I.C. Brătianu, Nr. 48-52, Corp A, Et. 5,  
Cam. 504-505, Jud. Argeș, Rumunsko, PSČ: 110121